

## Puerto Rican Maternal and Infant Health Survey: Main Questionnaire

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
BEGINNING OF SCREENER DATA			
		>scas<	Case Number
		>inid<	ENTER YOUR INTERVIEWER ID NUMBER:  <i>(ESCRIBA SU NUMERO DE IDENTIFICACION DE ENTREVISTADORA:)</i>
			<1000-15000>
		>chk<	IS THIS CASE #/(ESTE CASO ES #): [fill zid:0]IS RESPONDENT'S NAME: [fill zmfjn] [fill zmln]  <i>(ES ESTE EL NOMBRE DE LA ENTREVISTADA):</i> [fill zmfjn] [fill zmln]
			<1> Yes/ Si
		>sdat<	Date of Screening
		>moi<	Month
			<1-12>  Blank if interview completed during pilot study
		>doi<	Day
			<1-31>  Blank if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>yoi<	Year
			<96-97>
			Blank if interview completed during pilot study
STIM		>stim<	Length of screening (in minutes)
			<0-40> Minutes
			<9999> Unable to determine
			Blank if interview completed during pilot study
		>zbd<	Baby's birth date from Birth Certificate
		>zbmo<	Baby's birth month
			<1-12, 99>
		>zbda<	Baby's birth day
			<1-31, 99>
		>zbyr<	Baby's birth year
			<93-95, 99>
		>zddt<	Baby's death date from Death Certificate
			Blank if bclv = B
		>zdm<	Baby's death month
			<1-12>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>zdda<	Baby's death day
			<1-31>
		>zdyr<	Baby's death year
			<94-96>
		>zpr<	Sample
			<CT> Connecticut
			<FL> Florida
			<MA> Massachusetts
			<NJ> New Jersey
			<NY> New York
			<PA> Pennsylvania
			<PR> Puerto Rico
			<US> United States (from pilot study; either NJ or PA)
		>dat1<	Date of Interview
		>datm<	Month
			<1-12>
			Blank if interview completed during pilot study
		>datd<	Day
			<1-31>
			Blank if interview completed during pilot study
		>daty<	Year

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
----------	------	------	---------

---

<96-97>

Blank if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>bcdt<	Child's birth date from Birth Certificate
		>bcsx<	Child's sex from Birth Certificate
			<1> or <M> Male <2> or <F> Female Blank - Missing
		>bclv<	Sample Type
			<B> Birth <D> Death
		>sbmo<	Baby's birth month from Screener
			<1-12>
		>sbda<	Baby's birth day from Screener
			<1-31>
		>sbyr<	Baby's birth year from Screener
			<1993-1996>
		>sbsx<	Baby's sex from Screener
			<1> Male <5> Female
		>sblv<	Baby living?
			<1> Yes <5> No

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>dmo<	<hr/> Month of baby's death from C102 <hr/> <1-12> Blank if sblv=1
		>dda<	<hr/> Day of baby's death from C102 <hr/> <1-31> Blank if sblv=1
		>dyr<	<hr/> Year of baby's death from C102 <hr/> <1994-1996> Blank if sblv=1
		>prsm<	<hr/> Approximate starting month of pregnancy <hr/> <1-12>
		>prsy<	<hr/> Approximate starting year of pregnancy <hr/> <1992-1995>
		>lprf<	<hr/> Would you prefer to be interviewed in English or in Spanish?  <i>Prefiere usted ser entrevistada en ingles o en espanol?</i> <hr/> <1> English/ <i>Inglés</i> <5> Spanish/ <i>Español</i> <3> No preference/ <i>No preferencia</i>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>cnst<	<p>INTERVIEWER: HAND R CONSENT FORM. HAVE HER READ FORM AND SIGN IT</p> <p><i>ENTREVISTADORA: DELE A LA R EL FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO. HAGA QUE LEA EL FORMULARIO Y LO FIRME.</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; R SIGNED CONSENT FORM/ R HA FIRMADO EL FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO</p>
		>s1<	<p>I know I already asked you some of these questions, but now I need to enter your answers in the computer. Did you give birth to a baby since January, 1993?</p> <p><i>Se que ya le he hecho algunas de estas preguntas, pero ahora necesito entrar sus respuestas en la computadora. Dio a luz usted a un bebe desde enero, 1993?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes/ Si</p>
		>s2m<	<p>What was the date of birth?</p> <p>MONTH</p> <p><i>Cual fue la fecha de este parto?</i></p> <p>MES</p> <hr/> <p>&lt;1&gt; January/ enero          &lt;2&gt; February/ febrero          &lt;3&gt; March / marzo          &lt;4&gt; April/ abril          &lt;5&gt; May/ mayo          &lt;6&gt; June/ junio          &lt;7&gt; July/ julio          &lt;8&gt; August/ agosto          &lt;9&gt; September/ septiembre          &lt;10&gt; October/ octubre          &lt;11&gt; November/ noviembre          &lt;12&gt; December/ diciembre</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>s2d<	DAY <i>DIA</i>
			<1-31>
		>s2y<	YEAR <i>ANO</i>
			<1993-1996>
		>s3<	Is this baby living? <i>Esta vivo este bebe?</i>
			<1> Yes <5> No
skip to s5f	----->		
		>s4f<	What is the baby's full legal name? RECORD FIRST AND MIDDLE NAMES <i>Cual es el nombre legal completo del bebe?</i> <i>ENTRE PRIMER Y SEGUNDO NOMBRE</i>
		>s4l<	RECORD LAST NAME <i>ENTRE APELLIDO(S)</i>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>s4bc<	<p>INTERVIEWER: DOES BABY'S NAME MATCH THE NAME ON THE LABEL?  BABY'S NAME FROM Q. 4: [fill s4f] [fill s4l]  BABY'S NAME ON LABEL : [fill zbfm] [fill zbln]</p> <p><i>ENTREVISTADORA: EL NOMBRE DEL BEBE CONCUERDA CON EL NOMBRE EN LA ETIQUETA?  NOMBRE DEL BEBE DE LA P. 4 : [fill s4f] [fill s4l]  NOMBRE DEL BEBE DE ETIQUETA: [fill zbfm] [fill zbln]</i></p>
	skip to s10 skip to s6	----->  ----->	<p>&lt;1&gt; Yes  &lt;5&gt; No</p> <p>Blank if s3 = 5</p>
		>s5f<	<p>What is the full legal name that was given to this baby?  RECORD FIRST AND MIDDLE NAMES</p> <p><i>Cual es el nombre legal completo que se le dio a este bebe?  ENTRE PRIMER Y SEGUNDO NOMBRE</i></p>
		>s5l<	<p>RECORD LAST NAME</p> <p><i>ENTRE APELLIDO(S)</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>s5bc<	<p>INTERVIEWER: DOES BABY'S NAME MATCH THE NAME ON THE LABEL?  BABY'S NAME FROM Q. 5: [fill s5f] [fill s5l]  BABY'S NAME ON LABEL : [fill zbfm] [fill zbln]</p> <p><i>ENTREVISTADORA: EL NOMBRE DEL BEBE CONCUERDA CON EL NOMBRE DEL BEBE EN LA ETIQUETA?  NOMBRE DEL BEBE DE LA P. 5 : [fill s5f] [fill s5l]  NOMBRE DEL BEBE EN LA ETIQUETA: [fill zbfm] [fill zbln]</i></p>
	skip to s14 skip to s6	----->  ----->	<p>&lt;1&gt; Yes  &lt;5&gt; No</p> <p>Blank if s3 =1</p>
		>s6<	<p>During this period did you give birth to another baby?</p> <p><i>Durante este periodo dio a luz usted a otro bebe?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes</p> <p>Blank if s4bc or s5bc = 1</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>s7m<	What was the date of this birth? MONTH <i>Cual fue la fecha de este parto?</i> MES
			<1-12> Blank if s4bc or s5bc = 5
		>s7d<	DAY DIA
			<1-31> Blank if s4bc or s5bc = 5
		>s7y<	YEAR ANO
			<1993-1996> Blank if s4bc or s5bc = 5
		>s8<	Is this baby living? <i>Esta vivo este bebe?</i>
	skip to s13f	----->	<1> Yes <5> No Blank if s4bc or s5bc = 5

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>s9f<	<p>What is the baby's full legal name? RECORD FIRST AND MIDDLE NAMES</p> <p><i>Cual es el nombre legal completo del bebe? ENTRE PRIMER Y SEGUNDO NOMBRE</i></p>
		>s9l<	<p>RECORD LAST NAME</p> <p><i>ENTRE APELLIDO(S)</i></p>
		>s9bc<	<p>INTERVIEWER: DOES BABY'S NAME MATCH THE NAME ON THE LABEL? BABY'S NAME FROM Q. 9: [fill s9f] [fill s9l] BABY'S NAME ON LABEL : [fill zbfm] [fill zbln]</p> <p><i>ENTREVISTADORA: EL NOMBRE DEL BEBE CONCUERDA CON EL NOMBRE EN LA ETIQUETA? NOMBRE DEL BEBE EN LA P. 9:[fill s9f] [fill s9l] NOMBRE DEL BEBE EN LA ETIQUETA: [fill zbfm] [fill zbln]</i></p> <p>&lt;1&gt; Yes/ Si</p> <p>Blank if s4bc or s5bc = 5 or s8 = 5</p>
		>s10<	<p>What name would you like me to use when I refer to this baby during the interview?</p> <p><i>Que nombre quiere usted que use cuando me refiera a este bebe durante la entrevista?</i></p>
		>s11<	<p>Is [baby's name] of Puerto Rican descent?</p> <p><i>Es [baby's name] de descendencia puertorriquena?</i></p> <p>&lt;1&gt; Yes/ Si</p> <p>Blank if sblv = 5</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>s12<	Is [baby's name] a boy or a girl? <i>Es [baby's name] varon o hembra?</i>
			<1> Boy/ <i>Varon</i> <5> Girl/ <i>Hembra</i>
			Blank if sblv = 5

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>s12a<	<p>What is [his/her] father's first name?</p> <p>(BABY'S NAME: [baby's name])</p> <p>(IF FATHER AND SON SHARE THE <u>SAME NAME</u>, ASK R TO PROVIDE A WAY OF DISTINGUISHING BETWEEN BABY AND FATHER. MAKE SURE THE NAMES FOR QUESTION 10 AND QUESTION 12a ARE DIFFERENT NAMES.)</p> <p>(IF R <u>REFUSES TO GIVE OR DOES NOT KNOW</u> BABY'S FATHER'S NAME, TELL HER WE DON'T NEED HIS NAME, BUT WE DO NEED SOME WAY TO REFER TO HIM. ASK HER HOW SHE WOULD LIKE YOU TO REFER TO HIM WHENEVER YOU NEED TO ASK A QUESTION ABOUT HIM. IF IT BECOMES CLEAR THAT R DOES NOT KNOW WHO THE BABY'S FATHER WAS, CODE AS DK=8 FOR THE QUESTION.)</p> <p>(IF BABY'S FATHER HAS DIED, YOU MAY LET R KNOW THAT WE WILL BE ASKING SOME QUESTIONS LATER ABOUT THE TIME WHEN HE WAS ALIVE.)</p> <p><i>Cual es el nombre del padre del bebe?</i></p> <p><i>(NOMBRE DEL BEBE: [baby's name])</i></p> <p><i>(SI EL PADRE Y EL HIJO TIENEN <u>EL MISMO NOMBRE</u>, PIDALE A R QUE LE PROVEA UNA MANERA DE DISTINGUIR AL BEBE DEL PADRE. ESTE SEGURA QUE LOS NOMBRES EN LAS PREGUNTAS 10 Y 12a SEAN NOMBRES DIFERENTES.)</i></p> <p><i>(SI R SE REHUSA A DAR EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE O R NO SABE EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE, DIGALE A ELLA QUE NO NECESITAMOS SU NOMBRE. PERO NECESITAMOS UNA MANERA PARA REFERIRNOS A EL. PREGUNTELE A ELLA COMO LE GUSTARIA QUE USTED SE REFIRIERA A EL CADA VEZ QUE USTED NECESITE HACERLE UNA PREGUNTA SOBRE EL. SI ES EVIDENTE QUE R</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
			<p>&lt;1&gt; BABY'S FATHER'S NAME OR INITIALS GIVEN/ <i>EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE O INICIALES DADO</i> [goto fnam]</p> <p>&lt;8&gt; DON'T KNOW BABY'S FATHER'S NAME/ <i>NO CONOCE EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE</i></p> <p>&lt;7&gt; REFUSED BABY'S FATHER'S NAME/ <i>SE REHUSO A DAR EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE</i></p> <p>Blank if sblv = 5</p>
		>fnam<	<p>ENTER BABY'S FATHER'S FIRST NAME OR INITIALS</p> <p><i>NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE</i> [goto s17]</p>
		>s13f<	<p>What is the full legal name that was given to this baby? RECORD FIRST AND MIDDLE NAMES</p> <p><i>Cual es el nombre legal complete dado a este bebe? ENTRE PRIMER Y SEGUNDO NOMBRE</i></p>
		>s13l<	<p>RECORD LAST NAME</p> <p><i>ENTRE APELLIDO(S)</i></p>
		>s13b<	<p>INTERVIEWER: DOES BABY'S NAME MATCH THE NAME ON THE LABEL? BABY'S NAME FROM Q. 13: [fill s13f] [fill s13l] BABY'S NAME ON LABEL : [fill zbfm] [fill zbln]</p> <p><i>ENTREVISTADORA: EL NOMBRE DEL BEBE CONCUERDA CON EL NOMBRE EN LA ETIQUETA? NOMBRE DEL BEBE EN LA P. 13: [fill s13f] [fill s13l] NOMBRE DEL BEBE EN LA ETIQUETA: [fill zbfm] [fill zbln]</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
			<1> Yes/ Si
			Blank if s8 = 1
	>s14<		What name would you like me to use when I refer to this baby during the interview?  <i>Que nombre quisiera usted que use cuando me refiera a este bebe durante la entrevista?</i>
	>s15<		Was [baby's name] of Puerto Rican descent?  <i>Fue [baby's name] de descendencia puertorriquena?</i>
			<1> Yes/ Si
			Blank if sblv = 1
	>s16<		Was [baby's name] a boy or a girl?  <i>Fue [baby's name] varon o hembra?</i>
			<1> Boy/ Varon
			<5> Girl/ Hembra
			Blank if sblv = 1

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>s16a<	<p>What is [his/her] father's name? (BABY'S NAME: [baby's name])</p> <p>(IF FATHER AND SON SHARE THE <u>SAME NAME</u>, ASK R TO PROVIDE A WAY OF DISTINGUISHING BETWEEN BABY AND FATHER. MAKE SURE THE NAMES FOR QUESTION 14 AND QUESTION 16a ARE DIFFERENT NAMES.)</p> <p>(IF R <u>REFUSES TO GIVE OR DOES NOT KNOW</u> BABY'S FATHER'S NAME, TELL HER WE DON'T NEED HIS NAME, BUT WE DO NEED SOME WAY TO REFER TO HIM. ASK HER HOW SHE WOULD LIKE YOU TO REFER TO HIM WHENEVER YOU NEED TO ASK A QUESTION ABOUT HIM. IF IT BECOMES CLEAR THAT R DOES NOT KNOW WHO THE BABY'S FATHER WAS, CODE AS DK=8 FOR THE QUESTION.)</p> <p>(IF BABY'S FATHER HAS DIED, YOU MAY LET R KNOW THAT WE WILL BE ASKING SOME QUESTIONS LATER ABOUT THE TIME WHEN HE WAS ALIVE.)</p> <p><i>Cual es el nombre del padre del bebe?</i></p> <p><i>(NOMBRE DEL BEBE: [baby's name])</i></p> <p><i>(SI EL PADRE Y EL HIJO TIENEN <u>EL MISMO NOMBRE</u>, PIDALE A R QUE LE PROVEA UNA MANERA DE DISTINGUIR AL BEBE DEL PADRE. ESTE SEGURA DE QUE LOS NOMBRES EN LAS PREGUNTAS 14 Y 16a SEAN NOMBRES DIFERENTES.)</i></p> <p><i>(SI R SE REHUSA A DAR EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE O R NO SABE EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE, DIGALE A ELLA QUE NO NECESITAMOS SU NOMBRE. PERO NECESITAMOS UNA MANERA PARA REFERIRNOS A EL. PREGUNTELE A ELLA COMO LE GUSTARIA QUE USTED SE REFIRIERA A EL CADA VEZ QUE USTED NECESITE HACERLE UNA PREGUNTA SOBRE EL. SI ES EVIDENTE QUE R NO SABE QUIEN FUE EL PADRE DEL BEBE,</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
skip to fnam	----->		<p>&lt;1&gt; BABY'S FATHER'S NAME OR INITIALS GIVEN/ <i>EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE O INICIALES DADO</i></p> <p>&lt;8&gt; DON'T KNOW BABY'S FATHER'S NAME/ NO CONOCE EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE</p> <p>&lt;7&gt; REFUSED BABY'S FATHER'S NAME/ SE REHUSO A DAR EL NOMBRE DEL PADRE DEL BEBE</p> <p>Blank if sblv = 1</p>
	>s17<		<p>Including [baby's name], how many live births have you had altogether? Please include any babies who were born alive, but who are no longer living.</p> <p><i>Incluyendo [baby's name], cuantos nacimientos vivos ha tenido usted en total? Por favor incluya cualquier bebe que haya nacido vivo, pero que no vive actualmente.</i></p> <hr/> <p>&lt;1-12&gt; live births/ <i>Nacimientos vivos</i></p> <p>&lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i></p> <p>&lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
CAPI - CALL BACK		>cbx<	<p>WILL RESPONDENT ALLOW YOU TO COMPLETE INTERVIEW AT A LATER TIME?</p> <p><i>PERMITIRA LA ENTREVISTADA QUE COMPLETE LA ENTREVISTA MAS TARDE?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes</p> <p>INTERVIEWER: EXIT TO MAIN MENU <u>BEFORE</u> TURNING OFF THE LAPTOP. ENTER THE APPROPRIATE CODE ABOVE. <u>THEN</u> TO RETURN TO MAIN MENU, AT THE "enter the case id" PROMPT, ENTER "CONTROL-C" (AS YOU WOULD TO GET INTO COMMAND MODE). WHEN YOU HAVE RETURNED TO THE MAIN MENU, TURN OFF THE LAPTOP.</p> <p><i>ENTREVISTADORA: DEBE SALIR AL MENU PRINCIPAL <u>ANTES</u> DE APAGAR LA COMPUTADORA PORTATIL. ENTRE EL CODIGO APROPIADO ARRIBA. <u>DESPUES</u> PARA VOLVER AL MENU PRINCIPAL, CUANDO VEA "enter the case id", ENTRE "CONTROL-C"(ASI COMO LO HARIA PARA ENTRAR EN EL MODO DE COMANDO). CUANDO USTED REGRESE AL MENU PRINCIPAL, APAGUE LA COMPUTADORA.</i></p> <p>Blank if no callback requested</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>nlog<	<p>INTERVIEWER: THIS RESPONDENT IS INELIGIBLE TO BE INTERVIEWED. YOU ARE NOW DONE WITH THIS CASE. IF YOU MADE AN ERROR IN YOUR RESPONSES THAT YOU WISH TO CORRECT, ENTER "CONTROL-C" AND REVIEW YOUR RESPONSES BEFORE EXITING THIS CASE. EXIT TO MAIN MENU <u>BEFORE</u> TURNING OFF THE LAPTOP. FIRST, ENTER</p> <p><i>ENTREVISTADORA: R NO ES ELIGIBLE PARA SER ENTREVISTADA. USTED HA TERMINADO CON ESTE CASO. SI USTED HA HECHO UN ERROR EN SUS RESPUESTAS QUE DESEA CORREGIR, ENTRE "CONTROL-C" PARA REPASAR SUS RESPUESTAS ANTES DE SALIR DE ESTE CASO. DEBE SALIR AL MENU PRINCIPAL <u>ANTES</u> DE APAGAR LA COMPUTADORA PORTATIL. PRIMERO, ENTRE.</i></p>

<1> TO EXIT THIS CASE. THEN TO RETURN TO MAIN MENU, AT THE "enter the case id" PROMPT, ENTER "CONTROL-C" (AS YOU WOULD TO GET INTO COMMAND MODE). WHEN YOU HAVE RETURNED TO THE MAIN MENU, TURN OFF THE LAPTOP/ *PARA SALIR DE ESTE CASO. DESPUES PARA VOLVER AL MENU PRINCIPAL, CUANDO VEA "enter the case id", ENTRE "CONTROL-C" (ASI COMO LO HARIA PARA ENTRAR EN EL MODO DE COMANDO). CUANDO USTED REGRESE AL MENU PRINCIPAL, APAGUE LA COMPUTADORA.*

Blank if completed interview or if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>log<	<p>INTERVIEWER: YOU ARE NOW DONE WITH THIS CASE. [#completed interview EXIT TO MAIN MENU <u>BEFORE</u> TURNING OFF THE LAPTOP. FIRST, ENTER</p> <p><i>ENTREVISTADORA: USTED HA TERMINADO CON ESTE CASO. DEBE SALIR AL MENU PRINCIPAL <u>ANTES</u> DE APAGAR LA COMPUTADORA PORTATIL. PRIMERO, ENTRE.</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; TO EXIT THIS CASE. <u>THEN</u> TO RETURN TO MAIN MENU, AT THE "enter the case id" PROMPT, ENTER "CONTROL-C" (AS YOU WOULD TO GET INTO COMMAND MODE). WHEN YOU HAVE RETURNED TO THE MAIN MENU, TURN OFF THE LAPTOP/ <i>PARA SALIR DE ESTE CASO. <u>DESPUES</u> PARA VOLVER AL MENU PRINCIPAL, CUANDO VEA "enter the case id", ENTRE "CONTROL-C"(ASI COMO LO HARIA PARA ENTRAR EN EL MODO DE COMANDO). CUANDO USTED REGRESE AL MENU PRINCIPAL, APAGUE LA COMPUTADORA.</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
----------	------	------	---------

**Part A -- Background and Demographics**

CASE

Case Number

---

Date of Interview

---

Month

---

<1-12>

Day

---

<1-31>

Year

---

<96-97>

Length of Interview (in minutes)

---

<20-600>

Minutes

<9999>

Unable to determine length

>intr<

Interviewer

---

<1000-15000>

Blank if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>a1<	<p>This is a study about mothers and their babies. I'll be asking you questions about your background, your pregnancy with [baby's name], and your life since [baby's name] was born. I would like to begin with a few questions about your background and the family in which you grew up.</p> <p>In what month and year were you born?</p> <p>MONTH</p> <p><i>Este es un estudio sobre madres y sus bebés. Le estare haciendo preguntas sobre su historia, el embarazo de [baby's name], y su vida desde que [baby's name] nacio. Quisiera empezar con algunas preguntas sobre su historia y la familia en que usted se crio.</i></p> <p><i>En que mes y ano nacio usted?</i></p> <p>MES</p>
		<1>	January/ <i>enero</i>
		<2>	February/ <i>febrero</i>
		<3>	March/ <i>marzo</i>
		<4>	April/ <i>abril</i>
		<5>	May/ <i>mayo</i>
		<6>	June/ <i>junio</i>
		<7>	July/ <i>julio</i>
		<8>	August/ <i>agosto</i>
		<9>	September/ <i>septiembre</i>
		<10>	October/ <i>octubre</i>
		<11>	November/ <i>noviembre</i>
		<12>	December/ <i>diciembre</i>
		<98>	Don't know/ No se
		<97>	Refused/ Rehuso

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>a1y<	YEAR <i>ANO</i>
			<1941-1982>  <9998> Don't know/ <i>No se</i> <9997> Refused/ <i>Rehuso</i>
A3		>a3<	How old are you now? (How old were you on your most recent birthday?)  <i>Cuantos anos tiene usted ahora?</i> <i>(Cuantos anos cumplio usted en su cumpleaños mas reciente?)</i>
			<14-55> Years old/ <i>Anos de edad</i> <98> Don't know/ <i>No se</i> <97> Refused/ <i>Rehuso</i>
		>achk<	Calculated age of Respondent  (Subtract year of birth in a1y from year of interview in daty; if achk is greater than or less than (a3 + <2>), go to adis to resolve)
			<14 - 55>  Blank if interview completed during pilot study

**(IF a1 = a3, SKIP TO a4)**

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>adis<	<p>INTERVIEWER: THERE IS A DISCREPANCY BETWEEN RESPONDENT'S RECORDED DATE OF BIRTH AND HER RECORDED AGE.</p> <p>Today's date is: [Month, Day, Year]  R's date of birth is recorded as: [R's Birth Month, Year]  R's age was recorded as: [R's Current Age]  R's calculated age is: [R's Calculated Age]</p> <p>WHAT DO YOU WANT TO DO?</p> <p><i>ENTREVISTADORA: HAY UNA DISCREPANCIA ENTRE LA FECHA DE NACIMIENTO DE R Y SU EDAD.</i></p> <p><i>La fecha de hoy es: [Month Day, Year]</i>  <i>La fecha de nacimiento de R es escrita como: [R's Birth Month, Year]</i>  <i>La edad de R fue escrita como: [R's Current Age]</i>  <i>La edad calculada de R es: [R's Calculated Age]</i></p> <p><u>QUE QUIERE HACER?</u></p>
	return to a1  ----->	<1>	CORRECT R'S BIRTHDATE/ CORREGIR LA FECHA DE NACIMIENTO DE R
	return to a3  ----->	<5>	CORRECT R'S AGE/ CORREGIR LA EDAD DE R
		<7>	UNABLE TO RESOLVE WITH RESPONDENT/ NO SE PUEDE RESOLVER CON R
			Blank if age and date of birth accurate within 2 years or if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
A4		>a4<	What is your religious preference? Are you: <u>Cual es su preferencia religiosa? Es usted:</u>
		<1>	Catholic/ <i>Catolica</i> ,
		<2>	Protestant, (INCLUDE PENTECOSTAL, EVANGELICAL, BAPTIST)/ <i>Protestante, (INCLUYE PENTECOSTAL, EVANGELICA, BAUTISTA)</i>
	skip to a6	<3>	some other religion, or/ <i>alguna otra religion, o</i>
		<4>	do you not have a religious preference?/ <i>no tiene alguna religion de preferencia?</i>
			(DO NOT READ)/ (NO LEER)
		<8>	Don't know/ <i>No se</i>
		<7>	Refused/ <i>Rehuso</i>
A5		>a5<	What denomination is that? <u>Que denominacion es esa?</u>
		<0-94>	See Religion Codes on next 2 pages
		<95>	Not codeable
		<97>	Refused
		<98>	Don't know
			Blank if a4 = 1, 3, 4, 7, or 8

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
<b>Religion Codes</b>			
<0>		No religion (atheists, agnostics, and people who say they do not have a religion)	
<1>		Roman Catholic ((only) Roman Catholics)	
<2>		Jewish (all Jewish groups)	
<3>		Baptist (all Baptist groups)	
<4>		Episcopalian (all Episcopal churches, includes Anglican churches. EXCEPTION: The word "Methodist" is included in title. The full name of any religion containing the word "Methodist" should receive code "06")	
<5>		Lutheran (all Lutherans)	
<6>		Methodist (all Methodists)	
<7>		Mormon (Includes: Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, Mormon, LDS, or Latter-day Saint. EXCEPTION: The word "Reorganized" is included with any of the above titles, the religion code should be "35")	
<8>		Presbyterian (all Presbyterians)	
<9>		United Church of Christ (CONGREGATIONAL) (All United Church of Christ and churches with "Congregational Christian" in title)	
<10>		Protestant (NO DENOMINATION GIVEN)	
<12>		Assembly of God (or Assemblies of God)	
<13>		Christian and Missionary Alliance	
<14>		Christian Church (Disciples of Christ) ( _____ Christian Church - any modifier such as First, Eastside, Community, etc.) (Christian - Disciples) (Christian - not including "just a Christian" or "Christian - no denomination")	
<15>		Christian Congregation	
<16>		Christian Reformed church of N. America	
<17>		Church of Christ, Scientist (Christian Scientist)	
<18>		Church of God - Anderson, IN	
<19>		Church of God - Cleveland, TN	
<20>		Church of God (No affiliation specified)	
<21>		Church of God in Christ	
<22>		Church of the Brethren	
<23>		Church of the Nazarene	
<24>		Churches of Christ	
<25>		Community churches (interdenominational, non-denominational) (non-sectarian)	
<14>		Disciples of Christ (Christian Church)	
<26>		Evangelical Covenant Church	
<27>		Evangelical Free Church	
<28>		Full Gospel Fellowship	
<29>		Intertional Church of the Foursquare Gospel (foursquare gospel)	
<30>		Jehovah's Witness	
<31>		Mennonite Church	
<32>		Orthodox churches (ANY Eastern, Greek, Russian, Serbian, or Ukrainian Orthodox churches, INCLUDES - Orthodox Church in Americ, American Orthodox Church EXCLUDES: All Non-Chalcedonian Orthodox Churches (Armenian, Assyrian, Syrian, Coptic, Ethiopian))	
<33>		Pentecostal (ALL) (any church with Pentecostal in title)	
<34>		Reformed Church (Reformed)	
<35>		Reorganized Church of Jesus Christ of Latter-day Saints (NOTE: REORGANIZED Mormon)	
<36>		Salvation Army	

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
----------	------	------	---------

**Religion Codes (continued)**

<37>		Seventh-Day Adventists	
<38>		Unitarian	
<39>		Wesleyan	
<40>		Non-Chalcedonian Orthodox churches (Armenian, Assyrian, Syrian, Coptic, and Ethiopian)	
<41>		All other Western Roman Catholic Churches besides the Roman Catholic Church	
<42>		All other Reformed-Presbyterian Churches	
<43>		All other liberal churches	
<44>		All other members of Pietist Family	
<45>		All other members of Holiness Family	
<46>		All other members of Pentecostal Family	
<47>		All other members of European Free Church Family (Mennonites, Amish, Brethren, Quakers)	
<48>		All other members of the Christian Church Churches of Christ subfamily - Restoration	
<49>		All members of Independent Fundamentalist Family	
<50>		All other members of Adventist Family	
<51>		All other members of Latter-day Saint Family	
<52>		All members of Communal Groups	
<53>		All New Thought Family	
<54>		All Psychic Groups	
<55>		All Ritual Magick Groups	
<56>		All Islamic Sub-family	
<57>		All Hindu Sub-family	
<58>		All Buddhist Sub-family	
<59>		All Chinto and Taoism Families	
<60>		All Miscellaneous Religious Bodies	
<61>		"Christian" (no other description given. Could be "just a Christian" or member of Christian Church).	
<62>		Personal Churches (My own, practice at home; studying different churches; personal bible study, believe in supreme being).	
<63>		"Born again Christian"	
<64>		"Charismatic"	
<65>		"Sanctified"	
<66>		"Hispanic"	
<67>		"Gnostic"	
<68>		Alcoholics Anonymous/ Narcotics Anonymous	
<94>		Roman Catholic and Baptist/ other combinations	

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
A6		>a6<	<p>(SHOW CARD #1) About how often do you attend religious services:</p> <p><i>(MUESTRE LE TARJETA #1)</i> <i>Cuan a menudo asiste usted a los servicios religiosos:</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; never/ <i>nunca,</i>            &lt;2&gt; once or twice a year/ <i>una o dos veces al ano,</i>            &lt;3&gt; several times a year/ <i>varias veces al ano,</i>            &lt;4&gt; once a month/ <i>una vez al mes,</i>            &lt;5&gt; two or three times a month/  <i>dos o tres veces al mes,</i>            &lt;6&gt; once a week, or/ <i>una vez a la semana, o</i>            &lt;7&gt; more than once a week?/  <i>mas de una vez a la semana?</i></p> <p>(DO NOT READ)/ <i>(NO LEER)</i>            &lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p>
A7		>a7<	<p>Did you always live with both your biological mother and your biological father from the time you were born until you were 14 years old?</p> <p>(IF NEEDED, ADD: Biological parents are your birth parents, the ones who gave birth to you.)</p> <p>(IF FAMILY WAS MIXED OR IF ONE PARENT DIED, CODE AS NO)</p> <p><i>Siempre vivio usted con ambos su padre biologico y su madre biologica desde que nacio hasta que cumplio 14 anos?</i></p> <p><i>(SI ES NECESARIO, DIGA: Los padres biologicos son sus padres de nacimiento, los que le dieron vida.)</i></p> <p><i>(SI LA FAMILIA FUE MEZCLADA O SI UNO DE LOS PADRES MURIO, ENTRE NO)</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i>            &lt;5&gt; No/ <i>No</i>            &lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
A8		>a8<	<p>From the time you were born until you were 14, did your family ever receive public assistance?</p> <p><i>Desde que usted nacio hasta la edad de 14 anos, alguna vez su familia recibio bienestar publico?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i>            &lt;5&gt; No/ <i>No</i>            &lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p>
	skip to a10	----->  ----->  ----->	
A9		>a9<	<p>Altogether, during how many years before you were 14 years old, did your family receive this public assistance? Was it:</p> <p><i>En total, durante cuantos anos antes de que usted cumpliera 14 anos recibio su familia bienestar publico? Fue:</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; less than 1 year/ <i>menos de un ano,</i>            &lt;2&gt; 1-2 years/ <i>1-2 anos,</i>            &lt;3&gt; 3-6 years, or / <i>3-6 anos, o</i>            &lt;4&gt; 7 or more years/ <i>7 o mas anos?</i></p> <p>(DO NOT READ)/ <i>(NO LEER)</i>            &lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if a8 = 5, 7, or 8</p>
A10		>a10<	<p>About how old was your mother when she had her first child?</p> <p><i>Aproximadamente cuantos anos tenia su madre cuando ella tuvo su primer hijo?</i></p> <hr/> <p>&lt;12-45&gt; Years old/ <i>Anos de edad</i>            &lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
A11		>a11<	<p>Including yourself and any babies who may have died shortly after birth, how many live births did your mother have altogether?</p> <p><i>Incluyendose a usted y a cualquier bebe que haya muerto poco despues de nacer, cuantos nacimientos vivos tuvo su madre en total?</i></p> <hr/> <p>&lt;1-20&gt; Total live births/ <i>Total de nacimientos vivos</i>            &lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p>
A12		>a12<	<p>Now I'm going to ask you some questions about your mother's and father's education and employment. If you were raised for most of your childhood by parents other than your biological parents, please tell me about the parents who raised you. What is the highest grade of school that your <u>mother</u> completed?</p> <p>(INTERVIEWER: DO NOT INCLUDE VOCATIONAL OR TECHNICAL TRAINING AFTER HIGH SCHOOL)</p> <p><i>Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre la educacion y el empleo de sus padres. Si usted fue criada la mayor parte del tiempo por padres de crianza que no eran sus padres biologicos, por favor hableme sobre los padres que la criaron. Cual es el grado de educacion mas alto que ha completado su madre?</i></p> <p><i>(ENTREVISTADORA: NO INCLUYE ENTRENAMIENTO VOCACIONAL O TECNICO DESPUES DE LA ESCUELA SUPERIOR)</i></p> <hr/>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		<0>	No schooling/ <i>Ninguna educacion</i>
		<1-8>	Elementary/ <i>Elemental</i>
		<9-12>	High School (FOR "GED", CODE AS "12")/ <i>Escuela superior (CODIFIQUE "GED" COMO "12" ANOS DE EDUCACION)</i>
		<13-16>	College (IF ATTENDED COLLEGE, BUT YEARS UNKNOWN, PROBE FOR BEST GUESS. IF STILL UNKNOWN, CODE AS "13")/ <i>Universidad (SI ASISTIO A LA UNIVERSIDAD, PERO NO SABE EN QUE ANO DEJO DE ASISTIR, CODIFIQUE COMO "13" ANOS)</i>
		<17>	Graduate/Professional/ <i>Estudio postgraduado/profesional</i>
		<98>	Don't know/ <i>No se</i>
		<97>	Refused/ <i>Rehuso</i>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
A13		>a13<	<p>During the time when you were growing up--when you were between 5 and 14 years old--did your mother <u>usually</u> work for pay?</p> <p><i>Durante los años en que usted crecía--entre las edades de 5 a 14 años, trabajaba su madre con paga usualmente?</i></p>
			<p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i></p> <p>&lt;5&gt; No/ <i>No</i></p>
	skip to a18	----->	<9> Mother deceased during that period/ <i>Madre muerta durante ese periodo</i>
		----->	<8> Don't know/ <i>No se</i>
		----->	<7> Refused/ <i>Rehuso</i>
A14		>a14<	<p>What was her main occupation or job called? (What were her main activities or duties in her work (or her job)?) (IF MORE THAN ONE JOB, ANSWER FOR THE JOB SHE HELD FOR THE LONGEST PERIOD OF TIME)</p> <p><i>Cual era su ocupación o trabajo principal? (Cuales eran sus actividades u obligaciones principales en su trabajo (o su empleo)?) (SI ES MAS DE UN TRABAJO, CONTESTE POR EL TRABAJO QUE ELLA DESEMPEÑO POR EL PERIODO MAS LARGO DE TIEMPO.)</i></p>
			<p>(USE OCCUPATION CODES GIVEN IN 1990 CENSUS "ALPHABETICAL INDEX OF INDUSTRIES AND OCCUPATIONS")</p> <p>&lt;998&gt; Don't know</p> <p>&lt;999&gt; Missing</p> <p>Blank if a13 = 5, 7, 8, or 9</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
A16		>a16<	<p>In what type of business or industry did she work? (What do they make or do?)</p> <p><i>En que tipo de negocio o industria trabajaba? (Que hace o que fabrica?)</i></p> <hr/> <p>(USE INDUSTRY CODES GIVEN IN 1990 CENSUS "ALPHABETICAL INDEX OF INDUSTRIES AND OCCUPATIONS")</p> <p>&lt;998&gt; Don't know &lt;999&gt; Missing</p> <p>Blank if a13 = 5, 7, 8, or 9</p>
A18		>a18<	<p>What is the highest grade of school that your <u>father</u> completed? (INTERVIEWER: DO NOT INCLUDE VOCATIONAL OR TECHNICAL TRAINING AFTER HIGH SCHOOL)</p> <p><i>Cual es el grado de educacion mas alto que ha completado su padre? (ENTREVISTADORA: NO INCLUYE ENTRENAMIENTO VOCACIONAL O TECNICO DESPUES DE LA ESCUELA SUPERIOR)</i></p> <hr/> <p>&lt;0&gt; No schooling/ <i>Ninguna educacion</i>  &lt;1-8&gt; Elementary/ <i>Elemental</i>  &lt;9-12&gt; High School (FOR "GED", CODE AS "12")/  <i>Escuela superior (CODIFIQUE "GED" COMO "12" ANOS DE EDUCACION)</i>  &lt;13-16&gt; College (IF ATTENDED COLLEGE, BUT YEARS UNKNOWN, PROBE FOR BEST GUESS. IF STILL UNKNOWN, CODE AS "13")/  <i>Universidad (SI ASISTIO A LA UNIVERSIDAD, PERO NO SABE EN QUE AÑO DEJO DE ASISTIR, CODIFIQUE COMO "13" ANOS)</i>  &lt;17&gt; Graduate/Professional/ <i>Estudio postgraduado/profesional</i>  &lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i>  &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
A19		>a19<	<p>During the years you were growing up--when you were between 5 and 14 years old--did your father <u>usually</u> work for pay?</p> <p><i>Mientras usted crecia--entre las edades de 5 y 14 anos, trabajaba su padre con paga usualmente?</i></p>
			<p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i></p> <p>&lt;5&gt; No/ <i>No</i></p>
	skip to b1		<p>&lt;9&gt; Father deceased during that period/ <i>Padre muerto durante ese periodo</i></p>
			<p>&lt;8&gt; Don't know OR FATHER DISAPPEARED/ <i>No se O PADRE DESAPARECIO</i></p>
			<p>&lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p>
A20		>a20<	<p>What was his main occupation or job? (What were his main activities or duties in his work (or his job)?) (IF MORE THAN ONE JOB, ANSWER FOR THE JOB HE HELD FOR THE LONGEST PERIOD OF TIME)</p> <p><i>Cual era su ocupacion o trabajo principal? (Cuales eran sus actividades u obligaciones principales en su trabajo (o su empleo)?) (SI ES MAS DE UN TRABAJO, CONTESTE POR EL TRABAJO QUE EL DESEMPEÑO POR EL PERIODO MAS LARGO DE TIEMPO.)</i></p>
			<p>(USE OCCUPATION CODES GIVEN IN 1990 CENSUS "ALPHABETICAL INDEX OF INDUSTRIES AND OCCUPATIONS")</p>
			<p>&lt;998&gt; Don't know</p> <p>&lt;999&gt; Missing</p>
			<p>Blank if a19 = 5, 7, 8, or 9</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
A22		>a22<	<p>In what type of business or industry did he work? (What do they make or do?)</p> <p><i>En que tipo de negocio o industria trabajaba? (Que hace o que fabrica?)</i></p> <hr/> <p>(USE INDUSTRY CODES GIVEN IN 1990 CENSUS "ALPHABETICAL INDEX OF INDUSTRIES AND OCCUPATIONS")</p> <p>&lt;998&gt;      Don't know            &lt;999&gt;      Missing</p> <p>Blank if a19 = 5, 7, 8, or 9</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
----------	------	------	---------

**Part B --Life Before Pregnancy**

B1 >b1< Now I would like to ask you about your own education and work experience. Are you currently enrolled in school?

*Ahora quisiera hacerle unas preguntas sobre su educacion y su experiencia de empleo. Esta usted matriculada en la escuela actualmente?*

---

- <1> Yes/ *Si*
- <5> No/ *No*
- <8> Don't know/ *No se*
- <7> Refused/ *Rehuso*

B2 >b2< What is the highest grade of school that you completed? (INTERVIEWER: DO NOT INCLUDE VOCATIONAL OR TECHNICAL TRAINING AFTER HIGH SCHOOL)

*Cual es el grado de educacion mas alto que usted ha completado? (ENTREVISTADORA: NO INCLUYE ENTRENAMIENTO VOCACIONAL O TECNICO DESPUES DE LA ESCUELA SUPERIOR)*

---

- <0> No schooling/ *Ninguna educacion*
- <1-8> Elementary/ *Elemental*
- <9-12> High School (FOR "GED", CODE AS "12")  
*Escuela superior (CODIFIQUE "GED" COMO "12" ANOS DE EDUCACION)*
- <13-16> College/ *Universidad*
- <17> Graduate/Professional/ *Estudio postgraduado/profesional*
- <98> Don't know/ *No se*
- <97> Refused/ *Rehuso*

**(IF b2 EQUALS <0>, SKIP TO b4a)**  
**(IF b2 EQUALS <12>, SKIP TO b4a)**  
**(IF b2 EQUALS <16>, SKIP TO b4a)**

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
USE B3AGE		>b3m<	In what month and year did you complete [highest grade from b2]  MONTH  <i>En que mes y ano usted completo [highest grade from b2]?</i>  <i>MES</i>
	skip to b4a  ----->		<1-12>  <98> Don't know/ <i>No se</i> <97> Refused/ <i>Rehuso</i>  Blank if b2=12 or b2=16 or b2 = 0
USE B3AGE		>b3y<	YEAR  <i>ANO</i>
			<1955-1997>  <9998> Don't know (LAST RESORT ONLY)/ <i>No se (ULTIMO RECURSO UNICAMENTE)</i> <9997> Refused/ <i>Rehuso</i>  Blank if b2=12 or b2=16 or b2 = 0 or b3m = 97
B4A		>b4a<	What degrees, diplomas or certificates, if any, have you received?  <i>Que grados, diplomas, o certificados, si alguno, ha recibido usted?</i>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		<1>	GED/ <i>GED o Diploma de equivalencia</i>
		<2>	Regular High School Diploma/ <i>Diploma de escuela superior</i>
		<3>	Associate's Degree/ <i>Grado Asociado</i>
		<4>	Bachelor's Degree/ <i>Bachillerato</i>
		<5>	Master's Degree/ <i>Maestria</i>
		<6>	Doctorate (Ph.D., M.D., LL.D., etc.)/ <i>Doctorado (Ph.D., M.D., LL.D., etc.)</i>
		<7>	Vocational or Technical Certificate/ <i>Certificado vocacional o tecnico</i>
		----->	
	skip to ib5n	----->	<95> None/ <i>Ninguno</i>
		----->	<98> Don't know/ <i>No se</i>
		----->	<97> Refused/ <i>Rehuso</i>
B4B		>b4b<	What other degrees or certificates, if any, have you received?  <i>Que otros grados, diplomas, o certificados, si alguno, ha recibido usted?</i>
		<1>	GED/ <i>GED o Diploma de equivalencia</i>
		<2>	Regular High School Diploma/ <i>Diploma de escuela superior</i>
		<3>	Associate's Degree/ <i>Grado Asociado</i>
		<4>	Bachelor's Degree/ <i>Bachillerato</i>
		<5>	Master's Degree/ <i>Maestria</i>
		<6>	Doctorate (Ph.D., M.D., LL.D., etc.)/ <i>Doctorado (Ph.D., M.D., LL.D., etc.)</i>
		<7>	Vocational or Technical Certificate/ <i>Certificado vocacional o tecnico</i>
	skip to b5ma	----->	
		<96>	No 2nd degree or certificate/ <i>Ningun otro titulo o certificado</i>
			Blank if b4a = 95, 97, or 98
		>ib4b<	<b>(IF b4b EQUALS b4a, GO TO b41e) (OTHERWISE, SKIP TO b4c)</b>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>b41e<	<p>INTERVIEWER: THE SAME DEGREE OR CERTIFICATE WAS RECORDED TWICE. PLEASE CLARIFY.</p> <p>DEGREE OR CERTIFICATE FROM b4a: [code from b4a] DEGREE OR CERTIFICATE FROM b4b: [code from b4b]</p> <p>ENTREVISTADORA: EL MISMO TITULO O CERTIFICADO FUE ENTRADO DOS VECES. POR FAVOR ACLARELO.</p> <p>TITULO O CERTIFICADO DE <i>b4a</i>: [code from b4a] TITULO O CERTIFICADO DE <i>b4b</i>: [code from b4b]</p>
	return to b4a  ----->	<1>	CHANGE RESPONSE TO b4a/ <i>CAMBIAR REPUESTA A b4a</i>
	return to b4b  ----->	<2>	CHANGE RESPONSE TO b4b/ <i>CAMBIAR REPUESTA A b4b</i>
		<7>	UNABLE TO RESOLVE/ <i>INCAPAZ DE RESOLVER</i>
			Blank if b4a is not equal to b4b
B4C		>b4c<	<p>What other degrees or certificates, if any, have you received?</p> <p><i>Que otros grados, diplomas, o certificados, si alguno, ha recibido usted?</i></p>
		<1>	<i>GED/ GED o Diploma de equivalencia</i>
		<2>	<i>Regular High School Diploma/ Diploma de escuela superior</i>
		<3>	<i>Associate's Degree/ Grado Asociado</i>
		<4>	<i>Bachelor's Degree/ Bachillerato</i>
		<5>	<i>Master's Degree/ Maestria</i>
		<6>	<i>Doctorate (Ph.D., M.D., LL.D., etc.)/ Doctorado (Ph.D., M.D., LL.D., etc.)</i>
		<7>	<i>Vocational or Technical Certificate/ Certificado vocacional o tecnico</i>
	skip to b5ma  ----->	<96>	<i>No 3rd degree or certificate/ Ningun otro titulo o certificado</i>
			Blank if b4a = 95, 97, or 98 or b4b = 96

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
----------	------	------	---------

>ib4c< (IF b4c EQUALS b4a, GO TO b42e)  
(IF b4c EQUALS b4b, GO TO b42e)  
(OTHERWISE, SKIP TO b4d)

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>b42e<	<p>INTERVIEWER: THE SAME DEGREE OR CERTIFICATE WAS RECORDED TWICE. PLEASE CLARIFY.</p> <p>DEGREE OR CERTIFICATE FROM b4a: [code from b4a]  DEGREE OR CERTIFICATE FROM b4b: [code from b4b]  DEGREE OR CERTIFICATE FROM b4c: [code from b4c]</p> <p>ENTREVISTADORA: EL MISMO TITULO O CERTIFICADO FUE ENTRADO DOS VECES. POR FAVOR ACLARELO.</p> <p>TITULO O CERTIFICADO DE b4a: [code from b4a]  TITULO O CERTIFICADO DE b4b: [code from b4b]  TITULO O CERTIFICADO DE b4c: [code from b4c]</p>
return to b4a	----->	<1>	CHANGE RESPONSE TO b4a/ CAMBIAR REPUESTA A b4a
return to b4b	----->	<2>	CHANGE RESPONSE TO b4b/ CAMBIAR REPUESTA A b4b
return to b4c	----->	<3>	CHANGE RESPONSE TO b4c/ CAMBIAR REPUESTA A b4c
		<7>	UNABLE TO RESOLVE/ INCAPAZ DE RESOLVER
			Blank if b4c is not equal to b4b or b4a

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
B4D		>b4d<	What other degrees or certificates, if any, have you received?  <i>Que otros grados, diplomas, o certificados, si alguno, ha recibido usted?</i>

- <1> GED/ *GED o Diploma de equivalencia*
- <2> Regular High School Diploma/ *Diploma de escuela superior*
- <3> Associate's Degree/ *Grado Asociado*
- <4> Bachelor's Degree/ *Bachillerato*
- <5> Master's Degree/ *Maestria*
- <6> Doctorate (Ph.D., M.D., LL.D., etc.)/ *Doctorado (Ph.D., M.D., LL.D., etc.)*
- <7> Vocational or Technical Certificate/ *Certificado vocacional o tecnico*
- <96> No 4th degree or certificate/  
*Ningun otro titulo o certificado*

skip to b5ma |----->

Blank if b4a = 95, 97, or 98 or b4b =96 or b4c = 96

>ib4d< **(IF b4d EQUALS b4a, GO TO b43e)**  
**(IF b4d EQUALS b4b, GO TO b43e)**  
**(IF b4d EQUALS b4c, GO TO b43e)**  
**(OTHERWISE, SKIP TO b5ma)**

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>b43e<	<p>INTERVIEWER: THE SAME DEGREE OR CERTIFICATE WAS RECORDED TWICE. PLEASE CLARIFY.</p> <p>DEGREE OR CERTIFICATE FROM b4a: [code from b4a]  DEGREE OR CERTIFICATE FROM b4b: [code from b4b]  DEGREE OR CERTIFICATE FROM b4c: [code from b4c]  DEGREE OR CERTIFICATE FROM b4d: [code from b4d]</p> <p>ENTREVISTADORA: EL MISMO TITULO O CERTIFICADO FUE ENTRADO DOS VECES. POR FAVOR ACLARELO.</p> <p>TITULO O CERTIFICADO DE <i>b4a</i>: [code from b4a]  TITULO O CERTIFICADO DE <i>b4b</i>: [code from b4b]  TITULO O CERTIFICADO DE <i>b4c</i>: [code from b4c]  TITULO O CERTIFICADO DE <i>b4d</i>: [code from b4d]</p>
return to b4a	----->	<1>	CHANGE RESPONSE TO b4a/ CAMBIAR REPUESTA A b4a
return to b4b	----->	<2>	CHANGE RESPONSE TO b4b/ CAMBIAR REPUESTA A b4b
return to b4c	----->	<3>	CHANGE RESPONSE TO b4c/ CAMBIAR REPUESTA A b4c
return to b4d	----->	<4>	CHANGE RESPONSE TO b4d/ CAMBIAR REPUESTA A b4d
		<7>	UNABLE TO RESOLVE/ INCAPAZ DE RESOLVER
			Blank if b4d not equal to b4c or b4b or b4a

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
USE B5AGEA		>b5ma<	<p>In what month and year did you receive your [degree from b4a]?</p> <p>MONTH</p> <p><i>En que mes y ano recibio usted su certificado de [degree from b4a]?</i></p> <p><u>MES</u></p> <hr/> <p>&lt;1-12&gt;</p> <p>&lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i> &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if b4a = 95, 97, or 98</p>
USE B5AGEA		>b5ya<	<p>YEAR</p> <p><u>ANO</u></p> <hr/> <p>&lt;1955-1997&gt;</p> <p>&lt;9998&gt; Don't know/ <i>No se</i> &lt;9997&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if b4a = 95, 97, or 98</p> <p><b>(IF b4b EQUALS 96, SKIP TO ib5n)</b></p>
USE B5AGEB		>b5mb<	<p>In what month and year did you receive your [degree from b4b]?</p> <p>MONTH</p> <p><i>En que mes y ano recibio usted su certificado de [degree from b4b]?</i></p> <p><u>MES</u></p> <hr/>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
			<1-12>
			<98> Don't know/ <i>No se</i>
			<97> Refused/ <i>Rehuso</i>
			Blank if b4a = 95, 97, or 98 or b4b=96
USE B5AGEB		>b5yb<	YEAR
			<u>ANO</u>
			<1955-1997>
			<9998> Don't know/ <i>No se</i>
			<9997> Refused/ <i>Rehuso</i>
			Blank if b4a = 95, 97, or 98 or b4b=96
<b>(IF b4c EQUALS 96, SKIP TO ib5n)</b>			
USE B5AGEC		>b5mc<	In what month and year did you receive your [degree from b4c]?
			MONTH
			<i>En que mes y ano recibio usted su certificado de [degree from b4c]?</i>
			<u>MES</u>
			<1-12>
			<98> Don't know/ <i>No se</i>
			<97> Refused/ <i>Rehuso</i>
			Blank if b4a = 95, 97, or 98 or b4b = 96 or b4c = 96
USE B5AGEC		>b5yc<	YEAR
			<u>ANO</u>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
----------	------	------	---------

<1955-1997>

<9998> Don't know/ *No se*

<9997> Refused/ *Rehuso*

Blank if b4a=95, 97, or 98 or b4b=96 or b4c=96

**(IF b4d EQUALS 96, SKIP TO ib5n)**

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
USE B5AGED		>b5md<	<p>In what month and year did you receive your [degree from b4d]?</p> <p>MONTH</p> <p><i>En que mes y ano recibio usted su certificado de [degree from b4d]?</i></p> <p><i>MES</i></p> <hr/> <p>&lt;1-12&gt;</p> <p>&lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i> &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if b4a=95, 97, or 98 or b4b=96 or b4c=96 or b4d=96</p>
USE B5AGED		>b5yd<	<p>YEAR</p> <p><i>ANO</i></p> <hr/> <p>&lt;1955-1997&gt;</p> <p>&lt;9998&gt; Don't know/ <i>No se</i> &lt;9997&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if b4a=95, 97, or 98 or b4b=96 or b4c=96 or b4d=96</p> <p>&gt;ib5n&lt; (IF b2 EQUALS &lt;1-11, 13-15, 97 OR 98&gt;, SKIP TO b6) (IF b2 EQUALS &lt;16&gt; AND b4a EQUALS &lt;4&gt;, SKIP TO b6) (IF b2 EQUALS &lt;16&gt; AND b4b EQUALS &lt;4&gt;, SKIP TO b6) (IF b2 EQUALS &lt;16&gt; AND b4c EQUALS &lt;4&gt;, SKIP TO b6) (IF b2 EQUALS &lt;16&gt; AND b4d EQUALS &lt;4&gt;, SKIP TO b6)</p> <p>(IF b2 EQUALS &lt;12&gt; AND b4a EQUALS &lt;1&gt; OR &lt;2&gt;, SKIP TO b6) (IF b2 EQUALS &lt;12&gt; AND b4b EQUALS &lt;1&gt; OR &lt;2&gt;, SKIP TO b6) (IF b2 EQUALS &lt;12&gt; AND b4c EQUALS &lt;1&gt; OR &lt;2&gt;, SKIP TO b6) (IF b2 EQUALS &lt;12&gt; AND b4d EQUALS &lt;1&gt; OR &lt;2&gt;, SKIP TO b6)</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>b5nm<	<p>In what month and year did you complete [highest grade from b2]?</p> <p>MONTH</p> <p><i>En que mes y ano usted completo [highest grade from b2]?</i></p> <p><i>MES</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; January/ <i>enero</i>            &lt;2&gt; February/ <i>febrero</i>            &lt;3&gt; March/ <i>marzo</i>            &lt;4&gt; April/ <i>abril</i>            &lt;5&gt; May/ <i>mayo</i>            &lt;6&gt; June/ <i>junio</i>            &lt;7&gt; July/ <i>julio</i>            &lt;8&gt; August/ <i>agosto</i>            &lt;9&gt; September/ <i>septiembre</i>            &lt;10&gt; October/ <i>octubre</i>            &lt;11&gt; November/ <i>noviembre</i>            &lt;12&gt; December/ <i>diciembre</i></p> <p>&lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if b2 = 0-11, 13-15, 17, 97-98 or            (b2=16 AND b4a or b4c or b4d=4) or            (b2=12 AND b4a or b4c or b4d=1 or 2) or            if interview completed during pilot study</p>
		>b5ny<	<p>YEAR</p> <p><i>ANO</i></p> <hr/> <p>&lt;1955-1997&gt;</p> <p>&lt;9998&gt; Don't know (LAST RESORT ONLY)/  <i>No se (ULTIMO RECURSO UNICAMENTE)</i>            &lt;9997&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if b2 = 0-11, 13-15, 17, 97-98 or            (b2=16 AND b4a or b4c or b4d=4) or            (b2=12 AND b4a or b4c or b4d=1 or 2) or            if interview completed during pilot study</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
----------	------	------	---------

RESPONDENT'S EMPLOYMENT

B6 >b6< Before you became pregnant with [baby's name], did you ever work for pay at a job which lasted 3 months or longer (including any part-time jobs or jobs worked while in school)?

*Alguna vez estuvo usted empleada con paga por tres meses o mas antes que usted quedara embarazada de [baby's name] (incluyendo trabajos a tiempo parcial y trabajos mientras estudiaba)?*

skip to b21 |----->  
 |----->  
 ->  
 |----->

<1> Yes/ Si  
 <5> No/ No  
 <8> Don't know/ No se  
 <7> Refused/ Rehuso

USE B7AGE

>b7m< In what month and year did you start the first job you ever held for 3 months or longer?

MONTH

*En que mes y ano empezo el primer trabajo que usted tuvo por 3 meses o mas?*

MES

<1-12>

<98> Don't know/ No se  
 <97> Refused/ Rehuso

Blank if b6 = 5, 7, or 8

USE B7AGE

>b7y< YEAR

ANO

<1955-1997>

<9998> Don't know/ No se  
 <9997> Refused/ Rehuso

Blank if b6 = 5, 7, or 8

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
USE B8AGE		>b8m<	When did you stop working in this job?  MONTH  <i>Quando termino ese trabajo?</i>  <i>MES</i>
			<1-12>  <95> STILL WORKING THERE/ <i>TODAVIA TRABAJA ALLI</i> <98> Don't know/ <i>No se</i> <97> Refused/ <i>Rehuso</i>  Blank if b6 = 5, 7, or 8
USE B8AGE		>b8y<	YEAR  <i>ANO</i>
			<1955-1997>  <9995> STILL WORKING THERE/ <i>TODAVIA TRABAJA ALLI</i> <9998> Don't know/ <i>No se</i> <9997> Refused/ <i>Rehuso</i>  Blank if b6 = 5, 7, or 8

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
B13		>b13<	<p>Were you working for pay at the time you became pregnant with [baby's name]?</p> <p><i>Estaba usted empleada con paga cuando quedo embarazada de [baby's name]?</i></p>
	skip to b21	----->  ----->  ----->	<p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i></p> <p>&lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i></p> <p>&lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if b8m=95 (currently working) or if prsy is less than b8y or prsy = prsy and prsm is less than pr8m (pregnancy began before job ended) or b6 = 5, 7, or 8</p>
USE B14AGE		>b14m<	<p>In what month and year did you start that job?</p> <p>(IF NEEDED, READ: The job you were holding when you became pregnant with [baby's name].)</p> <p>MONTH</p> <p><i>En que mes y ano comenzo usted ese trabajo?</i></p> <p>(SI ES NECESARIO, LEER: El trabajo que tuvo cuando se quedo embarazada de [baby's name].)</p> <p><i>MES</i></p> <hr/> <p>&lt;1-12&gt;</p> <p>&lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i></p> <p>&lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>&lt;99&gt; MISSING/ MISSING</p> <p>Blank if b8m=95 (currently working) or if prsy is less than b8y or prsy = prsy and prsm is less than pr8m (pregnancy began before job ended) or b6 = 5, 7, or 8 or b13 = 5, 7, or 8</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
USE B14AGE		>b14y<	<p>YEAR</p> <hr/> <p>ANO</p> <hr/> <p>&lt;1955-1997&gt;</p> <p>&lt;9998&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;9997&gt; Refused/ <i>Rehuso</i>            &lt;9999&gt; MISSING/ MISSING</p> <p>Blank if b8m=95 (currently working) or if prsy is less than b8y or prsy = prsy and prsm is less than pr8m (pregnancy began before job ended) or b6 = 5, 7, or 8 or b13 = 5, 7, or 8</p>
USE B16AGE		>b16m<	<p>When did you stop working in this job?</p> <p>(IF NEEDED, READ: The job you were holding when you became pregnant with [baby's name].)</p> <p>MONTH</p> <p><i>Quando termino ese trabajo?</i></p> <p><i>(SI ES NECESARIO, LEER: El trabajo que tuvo cuando se quedo embarazada de [baby's name].)</i></p> <hr/> <p>MES</p> <hr/> <p>&lt;1-12&gt;</p> <p>&lt;95&gt; STILL WORKING THERE/ <i>TODAVIA TRABAJA ALLI</i>            &lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i>            &lt;99&gt; MISSING/ MISSING</p> <p>Blank if b8m=95 (currently working) or if prsy is less than b8y or prsy = prsy and prsm is less than pr8m (pregnancy began before job ended) or b6 = 5, 7, or 8 or b13 = 5, 7, or 8</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
USE B16AGE		>b16y<	YEAR  <i>ANO</i>

<1955-1997>

<9995> STILL WORKING THERE/ *TODAVIA TRABAJA ALLI*

<9998> Don't know/ *No se*

<9997> Refused/ *Rehuso*

<9999> MISSING/ *MISSING*

Blank if b8m=95 (currently working) or if prsy is less than b8y or prsy = prsm and prsm is less than pr8m (pregnancy began before job ended) or b6 = 5, 7, or 8 or b13 = 5, 7, or 8

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
B17	>b17<		<p>What [was/is] your main occupation or job?</p> <p>(What [were/are] your main activities or duties in your work (or your job)?)</p> <p>(IF NEEDED, READ: The job you were holding when you became pregnant with [baby's name].)</p> <p><i>Cual [era/es] su ocupacion o trabajo principal?</i></p> <p><i>(Cuales [eran/son] sus obligaciones o actividades principales en su trabajo (o su empleo)?)</i></p> <p><i>(SI ES NECESARIO, LEER: El trabajo que tuvo cuando se gudeo embarazada de [baby's name].)</i></p> <hr/> <p>What was her main occupation or job called? (What were her main activities or duties in her work (or her job)?) (IF MORE THAN ONE JOB, ANSWER FOR THE JOB SHE HELD FOR THE LONGEST PERIOD OF TIME)</p> <p><i>Cual era su ocupacion o trabajo principal? (Cuales eran sus actividades u obligaciones principales en su trabajo (o su empleo)?) (SI ES MAS DE UN TRABAJO, CONTESTE POR EL TRABAJO QUE ELLA DESEMPEÑO POR EL PERIODO MAS LARGO DE TIEMPO.)</i></p> <hr/> <p>(USE OCCUPATION CODES GIVEN IN 1990 CENSUS "ALPHABETICAL INDEX OF INDUSTRIES AND OCCUPATIONS")</p> <p>&lt;998&gt; Don't know &lt;999&gt; Missing</p> <p>Blank if b6 = 5, 7, or 8 or b13 = 5, 7, or 8</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
B19		>b19<	<p>In what type of business or industry [did/do] you work? (What do they make or do?)</p> <p>(IF NEEDED, READ: The job you were holding when you became pregnant with [baby's name].)</p> <p><i>En que tipo de negocio o industria trabajaba? (Que hace o que fabrica?)</i></p> <p><i>(SI ES NECESARIO, LEER: El trabajo que tuvo cuando se quedo embarazada de [baby's name].)</i></p> <hr/> <p>In what type of business or industry did she work? (What do they make or do?)</p> <p><i>En que tipo de negocio o industria trabajaba? (Que hace o que fabrica?)</i></p> <hr/> <p>(USE INDUSTRY CODES GIVEN IN 1990 CENSUS "ALPHABETICAL INDEX OF INDUSTRIES AND OCCUPATIONS")</p> <p>&lt;998&gt; Don't know &lt;999&gt; Missing</p> <p>Blank if b6 = 5, 7, or 8 or b13 = 5, 7, or 8</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
----------	------	------	---------

B21

>b21<

(SHOW CARD #2)  
 Here is a card showing amounts of weekly, bi-weekly, monthly, and yearly income. Which letter is closest to your own personal income around the time you became pregnant with [baby's name]?

Please include income from all sources, including wages and salaries, Social Security, public assistance, and so forth.

*(MUESTRE LA TARJETA #2)*  
*Esta tarjeta muestra diferentes cantidades de ingreso semanal, quincenal, mensual y anual. Que letra describe mejor su ingreso personal en el momento que usted quedo embarazada de [baby's name]?*

*Por favor incluya todas las fuentes de ingreso, incluyendo salarios, Seguro Social, asistencia publica, etc.*

	WEEKLY	BI-WEEKLY	MONTHLY	YEARLY
<1>	A. Less than \$49	A. Less than \$97	A. Less than \$209	A. Less than \$2,500
<2>	B. \$49 - \$96	B. \$97 - \$192	B. \$209 - \$416	B. \$2,500 - \$4,999
<3>	C. \$97 - \$134	C. \$193 - \$268	C. \$417 - \$583	C. \$5,000 - \$6,999
<4>	D. \$135 - \$173	D. \$269 - \$346	D. \$584 - \$749	D. \$7,000 - \$8,999
<5>	E. \$174 - \$230	E. \$347 - \$460	E. \$750 - \$1,000	E. \$9,000 - \$11,999
<6>	F. \$231 - \$288	F. \$461 - \$576	F. \$1,001 - \$1,249	F. \$12,000 - \$14,999
<7>	G. \$289 - \$384	G. \$577 - \$768	G. \$1,250 - \$1,666	G. \$15,000 - \$19,999
<8>	H. \$385 - \$480	H. \$769 - \$960	H. \$1,667 - \$2,083	H. \$20,000 - \$24,999
<9>	I. \$481 - \$577	I. \$961 - \$1,154	I. \$2,084 - \$2,499	I. \$25,000 - \$29,999
<10>	J. \$578 - \$769	J. \$1,155 - \$1,538	J. \$2,500 - \$3,333	J. \$30,000 - \$39,999
<11>	K. \$770 - \$961	K. \$1,539 - \$1,922	K. \$3,334 - \$4,166	K. \$40,000 - \$49,999
<12>	L. \$962 - \$1,249	L. \$1,923 - \$2,498	L. \$4,167 - \$5,416	L. \$50,000 - \$64,999
<13>	M. \$1,250 or more	M. \$2,499 or more	M. \$5,417 or more	M. \$65,000 or more
<98><97 >	Don't know/ No se Refused/ Rehuso	Don't know/ No se Refused/ Rehuso	Don't know/ No se Refused/ Rehuso	Don't know/ No se Refused/ Rehuso

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
B22	>b22<		<p>(SHOW CARD #2)</p> <p>Here is a card showing amounts of weekly, bi-weekly, monthly, and yearly income. Which letter is closest to the total combined income of <u>all members of your household around the time you became pregnant with [baby's name]</u>?</p> <p>Please include income from all sources, including wages and salaries, Social Security, public assistance, and so forth.</p> <p><i>(MUESTRE LA TARJETA #2)</i>  <i>Esta tarjeta muestra diferentes cantidades de ingreso semanal, quincenal, mensual y anual. Que letra describe mejor el ingreso combinado de todos los miembros de su hogar en el momento que usted quedo embarazada de [baby's name]?</i></p> <p>Por favor incluya todas las fuentes de ingreso, incluyendo salarios, Seguro Social, asistencia publica, etc.</p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN IN b21)</p>
B23	>b23<		<p>(Not counting public assistance received by your family during your childhood, did/Did) you ever receive public assistance for yourself (or your children) before you became pregnant with [baby's name]?</p> <p>(R SHOULD NOT COUNT PUBLIC ASSISTANCE RECEIVED BY HER PARENTS FOR HER WHEN SHE WAS A CHILD. ONLY INCLUDE ASSISTANCE PROVIDED DIRECTLY TO R OR HER CHILDREN.)</p> <p><i>(Sin contar la asistencia publica que su familia recibio durante su ninez, alguna/Alguna) vez recibio usted (o sus hijos) asistencia publica antes de quedar embarazada de [baby's name]?</i></p> <p><u>(R NO DEBE TOMAR EN CUENTA LA ASISTENCIA PUBLICA RECIBIDA POR SUS PADRES PARA ELLA CUANDO ERA NINA. SOLAMENTE INCLUYA LA ASISTENCIA PROVEIDA DIRECTAMENTE A R O A SUS NINOS)</u></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		<1>	Yes/ Si
		<5>	No/ No
		<8>	Don't know/ <i>No se</i>
		<7>	Refused/ Rehuso

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
----------	------	------	---------

**Part C -- Pregnancy**

PRENATAL CARE AND HEALTH HABITS

C1 >c1< The next questions are about your pregnancy with [baby's name].

(SHOW CARD #3)  
Thinking back to the time just before you became pregnant with [baby's name], which of these answers best describes how you felt about becoming pregnant?

Las proximas preguntas tratan sobre el embarazo de [baby's name].

(MUESTRE LA TARJETA #3)  
Pensando en el momento justo antes de quedar embarazada de [baby's name], Cual de las siguientes respuestas describe mejor lo que usted sintio al quedar embarazada?

---

- <1> I wanted to become pregnant sooner/  
*Quería quedar embarazada antes*
- <2> I wanted to become pregnant then/  
*Quería quedar embarazada en ese momento*
- <3> I didn't want to be pregnant then, but I did want to be pregnant sometime in the future/  
*No quería quedar embarazada en ese momento, pero si quería quedar embarazada en el futuro*
- <4> I didn't want to be pregnant then or at any time in the future/  
*No quería quedar embarazada en ese momento, ni en el futuro*
- <5> I had never thought about it/  
*Nunca había pensado en eso*
- <8> Don't know/ *No se*
- <7> Refused/ *Rehusó*

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C2		>c2<	How many weeks pregnant were you when you first thought that you might be pregnant?  Cuantas semanas de embarazo tenia usted cuando sospecho que podria estar embarazada?
	skip to c3	<1-40>	WEEKS PREGNANT/ SEMANAS DE EMBARAZO
		<95>	Only able to give answer in MONTHS/ Solamente puede dar la respuesta en MESES
		<98>	Don't know/ No se
		<97>	Refused/ Rehuso
		>c2a<	NUMBER OF MONTHS  NUMERO DE MESES
		<1-9>	MONTHS/ MESES  Blank if c2 = 1-40, 97, or 98 or if interview completed during pilot study
		>ic2a<	CALCULATE WEEKS  <b>(IF c2a = 1-9; MULTIPLY c2a BY 4.3; STORE SUM IN c2)</b>  <1-40> WEEKS  Blank if c2 = 1-40, 97, or 98 or if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C3		>c3<	How many weeks pregnant were you when you were sure that you were pregnant?  Cuantas semanas de embarazo tenia usted cuando estaba segura de que estaba embarazada?
	skip to c4	----->	<1-40> WEEKS PREGNANT/ SEMANAS DE EMBARAZO
			<95> Only able to give answer in MONTHS/ Solamente puede dar la respuesta en MESES
		----->	<98> Don't know/ No se
		----->	<97> Refused/ Rehuso
		>c3a<	NUMBER OF MONTHS  NUMERO DE MESES
			<1-9> MONTHS/ MESES  Blank if c3 = 1-40, 97, or 98 or if interview completed during pilot study
		>ic3a<	<b>CALCULATE WEEKS</b> <b>(IF c3a = 1-9; MULTIPLY c2a BY 4.3; STORE SUM IN c3)</b>  <1-40> WEEKS  Blank if c3 = 1-40, 97, or 98 or if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C4		>c4<	<p>Around the time you became pregnant with [baby's name] were you or your partner using birth control:</p> <p>(IF R HAD MULTIPLE PARTNERS, HAVE HER ANSWER FOR HERSELF/HER OWN BEHAVIOR AROUND THE TIME SHE BECAME PREGNANT)</p> <p>Alrededor del tiempo que usted quedo embarazada de [baby's name], estaba usted o su pareja utilizando algun metodo anticonceptivo:</p> <p>(SI R TUVO MULTIPLES PAREJAS, DEJELA RESPONDER POR SI MISMA/SU COMPORTAMIENTO PARA EL TIEMPO QUE QUEDO EMBARAZADA)</p>
			<p>&lt;1&gt; always,/ siempre,</p> <p>&lt;2&gt; sometimes or,/ a veces, o</p> <p>&lt;3&gt; never?/ nunca?</p> <p>(DO NOT READ)/ (NO LEER)</p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ No se</p> <p>&lt;7&gt; Refused/ Rehuso</p>

skip to c6

|----->

|

|----->

|----->

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C5A		>c5a<	<p>(SHOW CARD #4) Listed on this card are methods of birth control that some couples use. What kind of birth control were you using?</p> <p><i>(MUESTRE LA TARJETA #4) En esta tarjeta hay una lista de metodos anticonceptivos que usan algunas parejas. Que metodo anticonceptivo usaban ustedes?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Birth control pill/ Pildoras anticonceptivas            &lt;2&gt; Norplant/ Norplant            &lt;3&gt; Rhythm or safe period/ <i>Ritmo</i>            &lt;4&gt; Condom/ <i>Condomes</i>            &lt;5&gt; Diaphragm or pessary/ <i>Diafragma o pesario</i>            &lt;6&gt; Sponge/ <i>Esponja</i>            &lt;7&gt; Cervical cap or intrauterine device (IUD)/  <i>Dispositivo intrauterino (IUD)</i>            &lt;8&gt; Contraceptive jelly, cream, or foam/  <i>Crema o espuma anticonceptiva</i>            &lt;9&gt; Withdrawal/ <i>Coito interrumpido (la retirada)</i>            &lt;10&gt; Douching (washing out) after intercourse/  <i>Lavado vaginal despues del sexo</i>            &lt;11&gt; Lactation or breastfeeding a baby/  <i>Lactancia (darle el pecho al bebe)</i>            &lt;12&gt; Vasectomy/ Vasectomia (esterilizacion del hombre)            &lt;13&gt; Tubal ligation or tubes tied/ Tubos atados o amarrados  <i>(esterilizacion de la mujer /la operacion)</i>            &lt;14&gt; Abstinence/ <i>Abstinencia</i>            &lt;15&gt; Infrequent intercourse/ <i>Relaciones infrecuentes</i>            &lt;16&gt; Depo-provera/injections/ <i>Depo-provera/inyecciones</i></p> <p>&lt;s&gt; OTHER/ <i>OTRAS</i>            &lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c4 = 3, 7, or 8</p>
	skip to c6	----->  ----->	

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C5B	6-7	>c5b<	<p>(SHOW CARD #4) What other kind of birth control methods were you using?</p> <p>(MUESTRE LA TARJETA #4) Que otro metodo anticonceptivo usaban ustedes?</p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN FOR c5a)</p> <p>&lt;96&gt; No 2nd method/ Ningun otro metodo</p> <p>Blank if c4 = 3, 7, or 8 or if c5a = 97 or 98</p>
		>c5er<	<p>INTERVIEWER: RESPONSES GIVEN TO c5a and c5b ARE THE SAME. PLEASE CLARIFY.</p> <p>1ST METHOD RECORDED (c5a): [fill c5a] 2ND METHOD RECORDED (c5b): [fill c5b]</p> <p>ENTREVISTADORA: RESPUESTAS DADAS A c5a Y c5b SON IGUALES. POR FAVOR ACLARELO.</p> <p>1ER METODO ENTRADO (c5a): [fill c5a] 2DO METODO ENTRADO (c5b): [fill c5b]</p> <hr/> <p>&lt;1&gt; CHANGE FIRST METHOD/ CAMBIAR PRIMER METODO</p> <p>&lt;5&gt; CHANGE SECOND METHOD/ CAMBIAR SEGUNDO METODO</p> <p>&lt;7&gt; UNABLE TO RESOLVE/ INCAPAZ DE RESOLVER</p> <p>Blank if c4=3, 7 or 8 or if c5a=97 or 98 or c5a is not equal to c5b</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C6	>c6<		<p>Now I'd like to ask about prenatal care visits to a doctor or nurse to check on your baby before [he/she] was born. In answering these questions, please do <u>not</u> include WIC visits, visits that included only a pregnancy test, or the delivery of the baby.</p> <p>(WIC = SUPPLEMENTAL FOOD PROGRAM FOR WOMEN, INFANTS, AND CHILDREN)</p> <p>Did you get any prenatal care from a doctor or nurse during this pregnancy with [baby's name]?</p> <p>(IF NECESSARY, REPEAT: Please do <u>not</u> include WIC visits, visits that included only a pregnancy test, or the delivery of the baby.)</p> <p>Ahora quisiera hacerle unas preguntas sobre visitas de cuidado prenatal a un doctor o enfermera para examinar a su bebe antes de nacer. Por favor, al responder a estas preguntas <u>no</u> incluya visitas a WIC, visitas que solo incluyeron una prueba de embarazo o el parto del bebe.</p> <p>(WIC = PROGRAMAS DE ALIMENTOS SUPLEMENTARIOS PARA MUJERES, INFANTES Y NINOS)</p> <p>Recibio usted algun tipo de cuidado prenatal de un doctor o enfermera durante el embarazo de [baby's name]?</p> <p>(SI ES NECESARIO, REPITA: Al responder a estas preguntas <u>no</u> incluya visitas a WIC, visitas que solo incluyeron una prueba de embarazo o el parto del bebe.)</p>
	skip to c10  ----->	<1>	Yes/ Si
		<5>	No/ No
	skip to c8  ----->	<8>	Don't know/ No se
	----->	<7>	Refused/ Rehuso

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C7A		>c7a<	<p>Please tell me whether or not each of the following circumstances kept you from getting prenatal care.</p> <p>Did you have problems with child care that kept you from getting prenatal care?</p> <p>Por favor responda si alguna de estas circunstancias le impidio a usted obtener cuidado prenatal.</p> <p>Tuvo usted problemas en conseguir a alguien para que cuidara a sus hijos lo cual le impidio a obtener cuidado prenatal?</p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c7a - c7h)</p> <p>&lt;1&gt; Yes/ Si            &lt;5&gt; No/ No</p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ No se            &lt;7&gt; Refused/ Rehuso</p> <p>Blank if c6 = 1, 7 or 8</p>
C7B		>c7b<	<p>Did you have problems with transportation to the clinic or doctor's office that kept you from getting prenatal care?</p> <p>Tuvo usted problemas de transportacion para llegar a la clinica o a la oficina del doctor lo cual le impidio a obtener cuidado prenatal?</p> <hr/>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C7C		>c7c<	<p>Did you have problems finding a doctor or nurse to take you as a patient (that kept you from getting prenatal care)?</p> <p>Tuvo usted problemas en encontrar un doctor o enfermera que le atendiera como paciente (lo cual le impidio a obtener cuidado prenatal)?</p>
C7D		>c7d<	<p>Did you feel uncomfortable in doctor's offices, clinics, or hospitals (which kept you from getting prenatal care)?</p> <p>Se sintio usted incomoda en las oficinas medicas, clinicas, o hospitales (lo cual le impidio a obtener cuidado prenatal)?</p>
C7E		>c7e<	<p>Did you have problems getting enough money or insurance to pay for your visits (that kept you from getting prenatal care)?</p> <p>Tuvo usted problemas en obtener suficiente dinero o seguro medico para pagar por las visitas (lo cual le impidio a obtener cuidado prenatal)?</p>
C7F		>c7f<	<p>Did you have problems finding out where to go for prenatal care (that kept you from getting prenatal care)?</p> <p>Tuvo usted problemas en informarse adonde ir para cuidado prenatal (lo cual le impidio a obtener cuidado prenatal)?</p>
C7G		>c7g<	<p>Were you concerned about other people finding out that you were pregnant (which kept you from getting prenatal care)?</p> <p>Estaba usted preocupada de que otras personas supieran que usted estaba embarazada (lo cual le impidio a obtener cuidado prenatal)?</p>
C7H		>c7h<	<p>Were you unsure you wanted to carry the pregnancy to term (which kept you from getting prenatal care)?</p> <p>Estaba usted insegura de querer llevar el embarazo hasta el final (lo cual le impidio a obtener cuidado prenatal)?</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C8		>c8<	<p>While you were pregnant did you have any private health insurance or HMO coverage?</p> <p>(THIS DOES <u>NOT</u> INCLUDE MEDICAID)</p> <p>Tenia un plan medico privado o cubierta grupal de salud mientras estaba embarazada?</p> <p><u>(ESTO NO INCLUYE MEDICAID)</u></p>

<1> Yes/ Si

<5> No/ No

<8> Don't know/ No se

<7> Refused/ Rehuso

Blank if c6 = 1

**(IF zpr = <PR>, SKIP TO c9b)**

C9A		>c9a<	<p>While you were pregnant, were you on Medicaid?</p> <p><u>Estaba cubierta por Medicaid mientras estaba embarazada?</u></p>
-----	--	-------	--

<1> Yes/ Si

<5> No/ No

<8> Don't know/ No se

<7> Refused/ Rehuso

Blank if c6 = 1 or zpr = PR

**(IF zpr IS NOT EQUAL TO <PR>, SKIP TO c26)**

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C9B		>c9b<	<p>While you were pregnant, did you <u>usually</u> receive your medical care in the public or the private sector?</p> <p>Mientras estaba embarazada, recibia <u>usualmente</u> cuidado medico en el sector publico o en el privado?</p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Public/ Publico            &lt;2&gt; Private/ Privado</p> <p>&lt;5&gt; Received NO medical care while pregnant/            NO recibio cuidado medico mientras estaba embarazada</p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ No se            &lt;7&gt; Refused/ Rehuso</p> <p>Blank if c6 = 1 or zpr is not equal to &lt;PR&gt;</p> <p><b>(ALL SKIP TO c26)</b></p>
C10		>c10<	<p>How many weeks pregnant with [baby's name] were you when you went for your <u>first</u> prenatal visit? Remember that this does not include a visit only for a pregnancy test.</p> <p>(INTERVIEWER: PROBE FOR WEEKS IF ANSWER GIVEN IN MONTHS)</p> <p>Cuantas semanas de embarazo de [baby's name] tenia cuando fue a su <u>primera</u> visita prenatal? Recuerde que esto no incluye una visita solamente para hacer una prueba de embarazo.</p> <p>(ENTREVISTADORA: INDAGUE POR SEMANAS SI LA RESPUESTA ESTA EN MESES)</p> <hr/> <p>&lt;1-40&gt; WEEKS PREGNANT/ SEMANAS DE EMBARAZO</p> <p>&lt;95&gt; Only able to give answer in MONTHS/            Solamente puede dar la respuesta en MESES</p> <p>&lt;98&gt; Don't know/ No se            &lt;97&gt; Refused/ Rehuso</p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>c10a<	<p>NUMBER OF MONTHS</p> <p>NUMERO DE MESES</p> <hr/> <p>&lt;1-9&gt; MONTHS/ MESES</p> <p>Blank if c6=5,7 or 8 or if c10 = 1-40, 97, or 98 or if interview completed during pilot study</p>
		>ic10<	<p><b>CALCULATE WEEKS</b></p> <hr/> <p><b>(IF c10a=1-9; MULTIPLY c10a BY 4.3; STORE SUM IN c10)</b></p> <p>&lt;1-40&gt; WEEKS</p> <p>Blank if c6=5,7 or 8 or c10=1-40, 97, or 98 or if interview completed during pilot study</p>
C11A		>c11a<	<p>Counting this initial visit, how many times did you see a prenatal care provider during the first three months of your pregnancy?</p> <p>Contando esta visita inicial, cuantas veces durante los primeros tres meses de este embarazo visito usted a un proveedor de cuidado prenatal?</p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c11a-c11c)</p> <p>&lt;0-30&gt; TIMES/ VISITAS</p> <p>&lt;98&gt; Don't know/ No se &lt;97&gt; Refused/ Rehuso</p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>
C11B		>c11b<	<p>How many times did you see a prenatal care provider during the second three months of your pregnancy?</p> <p>Cuantas veces durante los segundos tres meses de este embarazo visito usted a un proveedor de cuidado prenatal?</p> <hr/>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C11C		>c11c<	<p>How many times did you see a prenatal care provider during the third three months of your pregnancy?</p> <p>Cuantas veces durante los ultimos tres meses de este embarazo visito usted a un proveedor de cuidado prenatal?</p>
C12		>c12<	<p>Did you get prenatal care as <u>early</u> in your pregnancy as you wanted?</p> <p>Obtuvo cuidado prenatal tan <u>temprano</u> en su embarazo como usted queria?</p>
	skip to c14	<p> -----&gt;      -----&gt;  -----&gt;</p>	<p>&lt;1&gt; Yes/ Si &lt;5&gt; No/ No</p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ No se &lt;7&gt; Refused/ Rehuso</p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>
C13A		>c13a<	<p>Please tell me whether or not each of the following circumstances kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted.</p> <p>Did you have problems with child care which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted?</p> <p>Por favor responda si algunas de estas circunstancias le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan <u>temprano</u> como lo queria.</p> <p>Tuvo usted problemas en conseguir a alguien para que cuidara a sus hijos lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria?</p> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c13a-c13j)</p> <p>&lt;1&gt; Yes/ Si &lt;5&gt; No/ No</p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ No se &lt;7&gt; Refused/ Rehuso</p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8 and c12 = 1, 7 or 8</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C13B		>c13b<	<p>Did you have problems with transportation to the clinic or doctor's office which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted?</p> <p>Tuvo usted problemas de transportacion para llegar a la clinica o a la oficina del doctor lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria?</p>
C13C		>c13c<	<p>Did you have problems finding a doctor or nurse to take you as a patient (which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted)?</p> <p>Tuvo usted problemas en encontrar un doctor o enfermera que le atendiera como paciente (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria)?</p>
C13D		>c13d<	<p>Did you have problems getting an appointment earlier in your pregnancy (which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted)?</p> <p>Tuvo usted problemas en encontrar una cita temprano en su embarazo (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria)?</p>
C13E		>c13e<	<p>Did you feel uncomfortable in doctor's offices, clinics, or hospitals (which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted)?</p> <p>Se sintio usted incomoda en las oficinas medicas, clinicas, o hospitales (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria)?</p>
C13F		>c13f<	<p>Did you have problems getting enough money or insurance to pay for your visits (which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted)?</p> <p>Tuvo usted problemas en obtener suficiente dinero o seguro medico para pagar por las visitas (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria)?</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C13G		>c13g<	<p>Did you have problems finding out where to go for prenatal care (which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted)?</p> <p>Tuvo usted problemas en informarse adonde ir para cuidado prenatal (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria)?</p>
C13H		>c13h<	<p>Were you unaware that you were pregnant (which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted)?</p> <p>No sabia usted que estaba embarazada (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria)?</p>
C13I		>c13i<	<p>Were you concerned about other people finding out that you were pregnant (which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted)?</p> <p>Estaba usted preocupada por que otras personas supieran que usted estaba embarazada (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria)?</p>
C13J		>c13j<	<p>Were you unsure you wanted to carry the pregnancy to term (which kept you from getting prenatal care as <u>early</u> as you wanted)?</p> <p>Estaba usted insegura de querer llevar el embarazo hasta el final (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal tan temprano como lo queria)?</p>
C14		>c14<	<p>How did you feel about the <u>number</u> of prenatal care visits you had? Would you say that:</p> <p>Como se sintio con respecto al <u>numero</u> de visitas de cuidado prenatal que usted tuvo? Diria usted que:</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
skip to c16	----->    ----->	<1>	you had as many as you wanted,/ tuvo la cantidad que deseaba,
		<2>	you wanted to go for fewer visits, or/ deseaba tener menos visitas, o
		<3>	you wanted to go for more visits?/ deseaba tener mas visitas?
			(DO NOT READ)/ (NO LEER)
		<8>	Don't know/ No se
		<7>	Refused/ Rehuso
			Blank if c6 = 5, 7 or 8

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C15A		>c15a<	<p>Please tell me whether or not each of the following circumstances kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted.</p> <p>Did you have problems with child care which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted?</p> <p>Por favor responda si algunas de estas circunstancias le impidio a usted obtener <u>todas</u> las visitas de cuidado prenatal que deseaba.</p> <p>Tuvo usted problemas en conseguir a alguien para que cuidara a sus hijos lo cual le impidio a usted obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba?</p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c15a-c15j)</p> <p>&lt;1&gt; Yes/ Si            &lt;5&gt; No/ No</p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ No se            &lt;7&gt; Refused/ Rehuso</p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8 or if c14 = 1 or 2</p>
C15B		>c15b<	<p>Did you have problems with transportation to the clinic or doctor's office which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted?</p> <p>Tuvo usted problemas de transportacion para llegar a la clinica o a la oficina del doctor lo cual le impidio obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba?</p> <hr/>
C15C		>c15c<	<p>Did you have problems finding a doctor or nurse to take you as a patient (which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted)?</p> <p>Tuvo usted problemas en encontrar un doctor o enfermera que le atendiera como paciente (lo cual le impidio obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba)?</p> <hr/>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C15D		>c15d<	<p>Did you have problems getting appointments (which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted)?</p> <p>Tuvo usted problemas en conseguir citas (lo cual le impidio obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba)?</p>
C15E		>c15e<	<p>Did you feel uncomfortable in doctor's offices, clinics, or hospitals (which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted)?</p> <p>Se sintio usted incomoda en las oficinas medicas, clinicas, o hospitales (lo cual le impidio obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba)?</p>
C15F		>c15f<	<p>Did you have problems getting enough money or insurance to pay for your visits (which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted)?</p> <p><i>Tuvo usted problemas en obtener suficiente dinero o seguro medico para pagar por las visitas (lo cual le impidio obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba)?</i></p>
C15G		>c15g<	<p>Did you have problems finding out where to go for prenatal care (which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted)?</p> <p><i>Tuvo usted problemas en informarse adonde ir para cuidado prenatal (lo cual le impidio obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba)?</i></p>
C15H		>c15h<	<p>Were you unaware that you were pregnant (which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted)?</p> <p>No sabia usted que estaba embarazada (lo cual le impidio obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba)?</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C15I		>c15i<	<p>Were you concerned about other people finding out that you were pregnant (which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted)?</p> <p>Estaba usted preocupada de que otras personas supieran que usted estaba embarazada (lo cual le impidio obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba)?</p>
C15J		>c15j<	<p>Were you unsure you wanted to carry the pregnancy to term (which kept you from getting as <u>many</u> prenatal care visits as you wanted)?</p> <p>Estaba usted insegura de querer llevar el embarazo hasta el final (lo cual le impidio obtener todas las visitas de cuidado prenatal que deseaba)?</p>
C16		>c16<	<p><u>(R received prenatal care as early and as often as she wanted)</u></p>
	skip to c18	----->    ----->	<p>&lt;1&gt; R received prenatal care neither as early nor as often as she wanted</p> <p>&lt;2&gt; R received prenatal care, but not as early or not as often as she wanted</p> <p>&lt;3&gt; R received prenatal care as early and as often as she wanted</p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>
C17A		>c17a<	<p>As you know, even pregnant women who get prenatal care as early and as often as they want sometimes face difficulties. Please tell me whether or not each of the following circumstances made it difficult for you to get prenatal care.</p> <p>Did you have problems with child care which made it difficult for you to get prenatal care?</p> <p>Como usted sabe, aun las mujeres embarazadas que obtienen cuidado prenatal tan pronto y tan frecuente como quieren enfrentan dificultades a veces. Por favor digame si cada una de las siguientes circunstancias le impidio a usted obtener cuidado prenatal.</p> <p><u>Tuvo usted problemas en conseguir a alguien para que cuidara a sus hijos lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal?</u></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
			(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c17a - c17i)
		<1>	Yes/ Si
		<5>	No/ No
		<8>	Don't know/ No se
		<7>	Refused/ Rehuso
			Blank if c6 = 5, 7 or 8 or c16 = 1 or 2

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C17B		>c17b<	<p>Did you have problems with transportation to the clinic or doctor's office which made it difficult for you to get prenatal care?</p> <p><i>Tuvo usted problemas de transportacion para llegar a la clinica o a la oficina del doctor lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal?</i></p>
C17C		>c17c<	<p>Did you have problems finding a doctor or nurse to take you as a patient (which made it difficult to get prenatal care)?</p> <p><i>Tuvo usted problemas en encontrar un doctor o enfermera que le atendiera como paciente (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal)?</i></p>
C17D		>c17d<	<p>Did you have problems getting appointments (which made it difficult to get prenatal care)?</p> <p><i>Tuvo usted problemas en conseguir citas (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal)?</i></p>
C17E		>c17e<	<p>Did you feel uncomfortable in doctor's offices, clinics, or hospitals (which made it difficult to get prenatal care)?</p> <p><i>Se sintio usted incomoda en las oficinas medicas, clinicas, o hospitales (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal)?</i></p>
C17F		>c17f<	<p>Did you have problems getting enough money or insurance to pay for your visits (which made it difficult to get prenatal care)?</p> <p><i>Tuvo usted problemas en obtener suficiente dinero o seguro medico para pagar por las visitas (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal)?</i></p>
C17G		>c17g<	<p>Did you have problems finding out where to go for prenatal care (which made it difficult to get prenatal care)?</p> <p><i>Tuvo usted problemas en informarse adonde ir para cuidado prenatal (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal)?</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C17H		>c17h<	<p>Were you concerned about other people finding out that you were pregnant (which made it difficult to get prenatal care)?</p> <p><i>Estaba usted preocupada de que otras personas supieran que usted estaba embarazada (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal)?</i></p>
C17I		>c17i<	<p>Were you unsure you wanted to carry the pregnancy to term (which made it difficult to get prenatal care)?</p> <p><i>Estaba usted insegura de querer llevar el embarazo hasta el final (lo cual le impidio a usted obtener cuidado prenatal)?</i></p>

**(IF zpr NOT EQUAL <PR>, SKIP TO c18)**

C17X		>c17x<	<p>While you were pregnant, did you usually receive your medical care in the public or the private sector?</p> <p><i>Mientras usted estaba embarazada, recibia <u>usualmente</u> cuidado medico en el sector publico o en el sector privado?</i></p> <p>&lt;1&gt; Public/ <i>Publico</i>            &lt;2&gt; Private/ <i>Privado</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5 or if zpr not equal to &lt;PR&gt;</p>
------	--	--------	--

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C18		>c18<	<p>(SHOW CARD #5) Where did you go for <u>most</u> of your prenatal care?</p> <p><i>(MUESTRE LA TARJETA #5)</i> <i>Donde recibio la mayoria de su cuidado prenatal?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Private doctor's or nurse-midwife's office/ <i>La oficina privada de un doctor o enfermera-partera</i>            &lt;2&gt; County or city health department/ <i>Departamento de salud del municipio o de la ciudad</i>            &lt;3&gt; Community health center (in Puerto Rico, this includes Centro de Diagnostico y Tratamiento and Centro de Salud Familiar, etc.)/ <i>Unidad de salud publica (en Puerto Rico, esto incluye el Centro de Diagnostico y Tratamiento y el Centro de Salud Familiar, etc.)</i>            &lt;4&gt; HMO-Health Maintenance Organization (in Puerto Rico, this includes Cruz Azul-CCSCA)/ <i>Cubierta grupal de salud (HMO) (en Puerto Rico, esto incluye Cruz Azul-CCSCA)</i>            &lt;5&gt; Clinic in a hospital/ <i>Clinica en un hospital</i>            &lt;6&gt; Other/ <i>OTRO</i></p> <p>&lt;98&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;97&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>
USE C19		>c19a<	<p>How much time did it usually take you to travel one way for a prenatal visit?</p> <p>AMOUNT OF TIME</p> <p><i>Cuanto tiempo tomaba el viaje de ida a una visita?</i></p> <hr/> <p><i>CANTIDAD DE TIEMPO</i></p> <hr/> <p>&lt;001-120&gt; MINUTES OR HOURS/ <i>MINUTOS U HORAS</i></p> <p>skip to c20a  -----&gt; &lt;998&gt; Don't know/ <i>No se</i>             -----&gt; &lt;997&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
USE C19		>c19u<	<p>UNIT OF TIME</p> <p><i>UNIDAD DE TIEMPO</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Minutes/ <i>Minutos</i>            &lt;2&gt; Hours/ <i>Horas</i></p> <p>Blank if c6 = 5 or c19a = 997 or 998</p>
C20A		>c20a<	<p>I'm going to read you a list of ways prenatal care is sometimes paid for. Please tell me if your prenatal care was paid for in any of these ways.</p> <p>Was it by Medicaid?</p> <p>(PRENATAL CARE COSTS DO <u>NOT</u> INCLUDE PRESCRIPTION DRUGS.)</p> <p><i>Le voy a leer una lista de diferentes formas que hay para pagar por el cuidado prenatal. Por favor dígame si pago usted por su cuidado prenatal usando algunas de estas formas.</i></p> <p><i>Fue por Medicaid?</i></p> <p><i>(COSTOS DE CUIDADO PRENATAL <u>NO</u> INCLUYEN MEDICINAS RECETADAS)</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i>            &lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>skip to c20b  -----&gt;             -----&gt;             -----&gt;</p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C20N		>c20n<	<p>Were all of your expenses paid by Medicaid?</p> <p>(PRENATAL CARE COSTS DO <u>NOT</u> INCLUDE PRESCRIPTION DRUGS.)</p> <p><i>Fueron todos sus gastos pagados por Medicaid?</i></p> <p><i>(COSTOS DE CUIDADO PRENATAL <u>NO</u> INCLUYEN MEDICINAS RECETADAS)</i></p>
	skip to c21a	----->	<p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i></p> <p>&lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i></p> <p>&lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8 or c20a = 5, 7 or 8 or if interview completed during pilot study</p>
C20B		>c20b<	<p>(Was your prenatal care paid for by:) Government assistance other than Medicaid?</p> <p>(PRENATAL CARE COSTS DO <u>NOT</u> INCLUDE PRESCRIPTION DRUGS.)</p> <p><i>(Pago usted por su cuidado prenatal usando:) Asistencia <u>medica</u> del gobierno que no sea Medicaid?</i></p> <p><i>(COSTOS DE CUIDADO PRENATAL <u>NO</u> INCLUYEN MEDICINAS RECETADAS)</i></p> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c20b-c20f)</p> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i></p> <p>&lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i></p> <p>&lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8 or c20n = 1</p>
C20C		>c20c<	<p>Private health insurance which you carried or which was carried for you?</p> <p><i>Con un plan medico privado que usted tenia o con un plan medico privado de otra persona que la incluia a usted?</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C20D		>c20d<	<p>Your own cash income or savings? (including deductibles and co-payment)</p> <p>(IF BILLS PAID FROM JOINT ACCOUNT, CODE "YES")</p> <p><i>Dinero que usted ganaba o sus ahorros? (incluyendo deducibles y "co-payment")</i></p> <p><u>(SI CUENTAS FUERON PAGADAS DE UNA CUENTA COMUN DE AHORROS O CHEQUES, CODIFIQUE "SI")</u></p>
C20E		>c20e<	<p>Your husband's or partner's cash income or savings?</p> <p>(IF BILLS PAID FROM JOINT ACCOUNT, CODE "YES")</p> <p><i>Dinero que ganaba o los ahorros de su esposo o pareja?</i></p> <p><u>(SI CUENTAS FUERON PAGADAS DE UNA CUENTA COMUN DE AHORROS O CHEQUES, CODIFIQUE "SI")</u></p>
C20F		>c20f<	<p>Your parents' or other relatives' cash income or savings?</p> <p><i>Dinero que ganaba o los ahorros de sus padres u otros parientes?</i></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C21A		>c21a<	<p>Now let's talk about the prenatal care services and advice you may have received during your pregnancy with [baby's name].</p> <p>I am going to read you a list of prenatal care services sometimes provided to pregnant women. Please tell me whether or not you received each service.</p> <p>Health history taken</p> <p><i>Ahora vamos a hablar sobre los servicios de cuidado prenatal y los consejos que usted tal vez recibio durante el embarazo de [baby's name].</i></p> <p><i>Le voy a leer una lista de servicios de cuidado prenatal que a veces se les da a las mujeres embarazadas. Por favor digame si recibio o no cada servicio.</i></p> <p><u>Historial de salud</u></p> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c21a-c21g)</p> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i>            &lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>
C21B		>c21b<	<p>Physical exam</p> <p><u>Examen fisico</u></p>
C21C		>c21c<	<p>Pelvic exam (INTERNAL EXAM)</p> <p><u>Examen pelvico (REVISACION INTERNA)</u></p>
C21D		>c21d<	<p>Pap smear</p> <p><u>Prueba de Pap (Papa Nicolau)</u></p>
C21E		>c21e<	<p>Ultrasound or Sonogram</p> <p><u>Ultrasonido o Sonograma</u></p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C21F		>c21f<	Amniocentesis or chorionic villus sampling  <i>Muestra de Amniocentesis, La prueba de la agujita, o CVS--biopsia de placenta</i>
C21G		>c21g<	Emergency visits  <i>Visitas de emergencia</i>
C22A		>c22a<	At any of your prenatal visits, did a doctor, nurse, or other health care worker ask you about the presence of mental retardation or any physical deformities in your family history?  <i>En alguna de sus visitas prenatales, algun doctor, enfermera u otro especialista de cuidado de salud le pregunto si en su familia ha habido casos de retardacion mental o algunos defectos fisicos?</i>
			(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c22a-c22d)
		<1>	Yes/ Si
		<5>	No/ No
		<8>	Don't know/ No se
		<7>	Refused/ Rehuso
			Blank if c6 = 5, 7 or 8
C22B		>c22b<	If you smoked?  <i>Si usted fumaba?</i>
C22C		>c22c<	If you drank alcoholic beverages?  <i>Si usted bebia alcohol?</i>
C22D		>c22d<	If you used street drugs?  <i>Si usaba drogas ilegales?</i>
			Blank c6=5, 7 or 8 or if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C23A		>c23a<	<p>At any of your prenatal visits were you given any of the following advice or instructions? Take vitamin/mineral supplements?</p> <p><i>Durante alguna de sus visitas prenatales, le dieron algunos de los siguientes consejos o instrucciones? Tome suplementos vitamínicos/minerales?</i></p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c23a-c23g)</p> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i> &lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i> &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>
C23B		>c23b<	<p>Eat proper foods during pregnancy?</p> <p><i>Coma alimentos adecuados durante el embarazo?</i></p> <hr/>
C23C		>c23c<	<p>Breastfeed your baby?</p> <p><i>Le diera el pecho a su bebe?</i></p> <hr/>
C23D		>c23d<	<p>Cut down or stop drinking alcohol?</p> <p><i>Disminuya o deje de beber alcohol?</i></p> <hr/> <p>&lt;3&gt; NEVER DRANK ALCOHOL/ <i>NUNCA HA BEBIDO ALCOHOL</i></p>
C23E		>c23e<	<p>Cut down or stop smoking?</p> <p><i>Disminuya o deje de fumar?</i></p> <hr/> <p>&lt;3&gt; NEVER SMOKED/ <i>NUNCA HA FUMADO</i></p>
C23F		>c23f<	<p>Not to use over-the counter drugs without consulting your doctor (e.g., aspirin)?</p> <p><i>No use drogas sin recetas sin consultar con su doctor (ej., aspirina)?</i></p> <hr/>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C23G		>c23g<	<p>Not to use street drugs such as marijuana, cocaine, crack, and so forth?</p> <p><i>No use drogas ilegales tales como marihuana, cocaína, crack, etc.?</i></p> <hr/> <p>&lt;3&gt; NEVER USED/ <i>NUNCA HA USADO</i></p>
C24		>c24<	<p>Did a doctor, nurse, or nutrition counselor tell you how much weight you should gain during your pregnancy with [baby's name]?</p> <p><i>Algún doctor, enfermera o nutricionista le dijo cuánto peso debía usted aumentar durante el embarazo de [baby's name]?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i></p> <p>&lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>&lt;3&gt; R told to LOSE weight during pregnancy/ <i>Se le dijo a la R que debía BAJAR de peso durante su embarazo</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i></p> <p>&lt;7&gt; Refused/ <i>Rehusó</i></p> <p>Blank if c6 = 5, 7 or 8</p>
	skip to c26	----->  ----->    ----->  ----->	

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C25	>c25<	(SHOW CARD #6) About how many pounds did they tell you to gain <u>from the beginning to the end</u> of your pregnancy with [baby's name]?  (MUESTRE LA TARJETA #6) <i>Mas o menos cuantas libras le dijeron que tenia que aumentar desde el principio hasta el final del embarazo de [baby's name]?</i>	
		<1>	0 - 10 pounds/ 0 - 10 libras
		<2>	11 - 15 pounds/ 11 - 15 libras
		<3>	16 - 20 pounds/ 16 - 20 libras
		<4>	21 - 25 pounds/ 21 - 25 libras
		<5>	26 - 30 pounds/ 26 - 30 libras
		<6>	31 - 35 pounds/ 31 - 35 libras
		<7>	36 - 40 pounds/ 36 - 40 libras
		<8>	More than 40 pounds/ Mas de 40 libras
		<9>	Doctor told me to lose weight/ El doctor me dijo que bajara de peso
		<98>	Don't know/ No se
		<97>	Refused/ Rehuso
			Blank if c6 = 5, 7 or 8 or c24 = 5, 3, 7 or 8
C26	>c26<	What was your weight <u>just before you became pregnant</u> with [baby's name]?  <i>Cuanto pesaba usted justo antes de quedar embarazada de [baby's name]?</i>	
			(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c26-c28)
		<80-300>	Pounds/ Libras
		<998>	Don't know/ No se
		<997>	Refused/ Rehuso
C27	>c27<	What was your weight <u>just before your delivery</u> ?  <i>Cuanto pesaba usted justo antes de dar a luz?</i>	
C28	>c28<	What is your weight now?  <i>Cuanto pesa usted actualmente?</i>	

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C29A		>c29a<	What is your height?  FEET  <i>Cuanto mide usted?</i>  <i>PIES</i>
	skip to instruction  -----> above c30		<3-7> Feet/ <i>Pies</i>  <98> Don't know/ <i>No se</i> <97> Refused/ <i>Rehuso</i>
C29B		>c29b<	INCHES  <i>PULGADAS</i>
			<0> No Inches/ <i>Cero Pulgadas</i> <1-11> Inches/ <i>Pulgadas</i>  <98> Don't know/ <i>No se</i> <97> Refused/ <i>Rehuso</i>  Blank if c29a = 97 or 98

**(IF c6 EQUALS 5, SKIP TO isaq)**

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C30		>c30<	<p>Did you usually see the same doctor for your prenatal care visits during your pregnancy with [baby's name] or did you see different doctors?</p> <p>(IF R SAYS SHE ONLY SAW A NURSE OR MIDWIFE, HAVE HER ANSWER REGARDING THE NURSE OR MIDWIFE)</p> <p><i>Le atendía el mismo doctor para su cuidado prenatal durante su embarazo de [baby's name] o le atendían diferentes doctores?</i></p> <p><i>(SI R DICE QUE SOLO VISITO A UNA ENFERMERA O PARTERA, DIGALE QUE RESPONDA REFIRIENDOSE A LA ENFERMERA O PARTERA)</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Same/ <i>El mismo</i>            &lt;5&gt; Different/ <i>Diferente</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5</p>
C31		>c31<	<p>(SHOW CARD #7)            How satisfied were you with the (doctor/doctors) you saw for prenatal care? Would you say:</p> <p><i>(MUESTRE LA TARJETA #7)</i>  <i>Cuan satisfecha quedo usted con (el doctor/los doctores) que visito para el cuidado prenatal? Diria usted que:</i></p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c31-c34)</p> <p>&lt;1&gt; extremely dissatisfied/ <i>muy descontenta</i>,            &lt;2&gt; somewhat dissatisfied/ <i>descontenta</i>,            &lt;3&gt; somewhat satisfied, or/ <i>satisfecha</i>, o            &lt;4&gt; extremely satisfied/ <i>muy satisfecha?</i></p> <p>(DO NOT READ)/ <i>(NO LEER)</i>            &lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C32		>c32<	How satisfied were you with the amount of time your (doctor/doctors) gave you?  <i>Cuan satisfecha quedo usted con la cantidad de tiempo que (el doctor/los doctores) le (dedico/dedicaron)?</i>
C33		>c33<	How satisfied were you with the quality of the advice your (doctor/doctors) gave you?  <i>Cuan satisfecha quedo con la calidad de los consejos que (su doctor/sus doctores) le (dio/dieron)?</i>
C34		>c34<	How satisfied were you with the understanding and respect your (doctor/doctors) gave you?  <i>Cuan satisfecha quedo usted con la comprension y el respeto que (su doctor le dio/ sus doctores le dieron)?</i>

**(IF zpr EQUALS <PR>, SKIP TO c35b)**

C35A		>c35a<	(Was your doctor/Were doctors primarily) Latino or non-Latino?  <i>(Era su doctor/Eran sus doctores principalmente) Latino o no-Latino?</i>
------	--	--------	---

- <1> Latino/ *Latino*
- <5> Non-Latino/ *No-Latino*
- <6> Exactly equal/ *Exactamente igual*
- <8> Don't know/ *No se*
- <7> Refused/ *Rehuso*

Blank if c6 = 5 or zpr = <PR>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C35B		>c35b<	<p>(Was your doctor/Were doctors primarily) male or female?</p> <p><i>(Era su doctor/Eran sus doctores principalmente) hombre o mujer?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Male/ <i>Hombre</i>            &lt;5&gt; Female/ <i>Mujer</i>            &lt;6&gt; Exactly equal/ <i>Exactamente igual</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5</p>
C36		>c36<	<p>(SHOW CARD #7)</p> <p>Apart from your (doctor/doctors), how satisfied were you with the office or clinic you went to for prenatal care? Would you say:</p> <p><i>(MUESTRE LA TARJETA #7)</i>  <i>Dejando a un lado a (el doctor/los doctores), cuan satisfecha quedo usted con la oficina o clinica donde fue para el cuidado prenatal?</i>  <i>Diria usted que:</i></p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTION c36-c39)</p> <p>&lt;1&gt; extremely dissatisfied,/ <i>muy descontenta,</i>            &lt;2&gt; somewhat dissatisfied,/ <i>descontenta,</i>            &lt;3&gt; somewhat satisfied, or/ <i>satisfecha, o</i>            &lt;4&gt; extremely satisfied?/ <i>muy satisfecha?</i></p> <p>(DO NOT READ)/ <i>(NO LEER)</i>            &lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>            &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>Blank if c6 = 5</p>
C37		>c37<	<p>How satisfied were you with the schedule of the office or clinic?</p> <p><i>Cuan satisfecha quedo usted con el horario de la oficina o clinica?</i></p> <hr/>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C38		>c38<	<p>How satisfied were you with the amount of time you had to wait during each prenatal visit?</p> <p><i>Cuan satisfecha quedo usted con la cantidad de tiempo que tenia que esperar durante cada visita prenatal?</i></p>
C39		>c39<	<p>How satisfied were you with the understanding and respect the staff gave you?</p> <p><i>Cuan satisfecha quedo usted con la comprension y el respeto que el personal le dio (diria usted que:)</i></p>

VARIABLE

SKIP

ITEM

CONTENT

---

**SAQ Section 1**

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>isaq<	<p>Now I'd like to ask you to fill out the first part of this booklet.</p> <p>(HAND R THE SAQ BOOKLET)</p> <p>It contains questions that you can answer by yourself. This booklet is completely confidential and private. I will not see your answers at any time during the interview, nor at any time after the interview. Please turn to the first page. Read the instructions and look at the examples and I will answer any questions you may have about the directions. Although all of the answers that you mark in the booklet are private, I will answer any questions you may have while you go through the booklet. Please turn to the first page, complete Section 1 in the booklet, and let me know when you have finished with that section.</p> <p>(READ SAQ TO R ONLY IF NECESSARY)</p> <p><i>Ahora quisiera pedirle que complete la primera parte de este librito.</i></p> <p><i>(DELE EL LIBRITO DE SAQ A R)</i></p> <p><i>Este contiene preguntas que usted puede contestar sola. El librito es completamente confidencial y privado. En ningun momento vere sus respuestas.</i></p> <p><i>Por favor, abralo a la primera pagina. Lea las instrucciones y mire los ejemplos y yo contestare cualquier pregunta que usted tenga sobre las direcciones. Aunque todas las respuestas que usted marca en el librito son privadas, contestare cualquier pregunta suya mientras este completando el librito.</i></p> <p><i>Por favor vaya a la proxima pagina, complete la Seccion 1, y aviseme cuando la haya terminado.</i></p>

VARIABLE

SKIP

ITEM

CONTENT

---

ENTER <1> TO CONTINUE/ *ENTRE <1> PARA CONTINUAR*

Blank if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
SAQ1		>saq1<	INTERVIEWER: ENTER CORRECT CODE.  <u>ENTREVISTADORA: ENTRE EL CODIGO CORRECTO.</u>
	skip to c401	----->        ----->	<1> R CAN READ AND COMPLETE SAQ #1 ON HER OWN/ <i>R PUEDE LEER Y COMPLETAR EL SAQ #1 POR SI MISMA</i> <2> INTERVIEWER WILL READ SAQ, R WILL COMPLETE PAPER SAQ/ <i>ENTREVISTADORA LEERA EL SAQ #1, LA R COMPLETARA EL SAQ #1 EN PAPEL</i>
	skip to c48a	----->	<3> INTERVIEWER WILL READ AND COMPLETE SAQ WITH R/ <i>ENTREVISTADORA LEERA Y COMPLETARA EL SAQ #1 CON LA R</i> <7> R REFUSES TO COMPLETE SAQ #1/ <i>LA R SE REHUSO A COMPLETA EL SAQ #1</i>
		>C40x<	If you come to a place in the booklet that looks like this (SHOW A SKIP INSTRUCTION), let me know, so I can be sure to read you the proper questions.  <i>Si usted se encuentra en una parte del librito que se parece a esta (MUESTRE EL ORDEN DE SALTAR), dejeme saber, y asi yo le puedo leer las preguntas apropiadas.</i>
			ENTER <1> TO CONTINUE/ <i>ENTRE &lt;1&gt;PARA CONTINUAR</i>  Blank if saq1 = 1, 3, or 7 or if interview completed during pilot study

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>C40<	<p>(SAQ #1) (QUESTIONS 1-10)  Now I'm going to read you a list of health problems pregnant women sometimes have. Please mark the booklet if you had any of these problems during your pregnancy with [baby's name] by circling "1" for "yes" and "5" for "no".</p> <p><i>(SAQ SECCION #1) (PREGUNTAS 1 - 10)</i>  <i>Ahora le voy a leer una lista de problemas de salud que a veces las mujeres embarazadas tienen. Por favor marque el folleto si usted tuvo alguno de estos problemas durante su embarazo de [baby's name] encerrando en un circulo "1" para "si" y "5" para "no".</i></p>

1. Nausea/Vomiting/ *Nausea/Vomitos*
2. Abdominal cramps/ *Calambres abdominales en el estomago*
3. Vaginal bleeding/ *Sangrado vaginal*
4. Swelling of hands or face/ *Hinchazon de manos o cara*
5. Severe headaches/ *Dolores de cabeza severos*
6. Diarrhea/ *Diarrea*
7. Constipation/ *Estrenimiento*
8. Urinary infection/ *Infeccion de orina*
9. Hypertension/high blood pressure/ *Hipertension/alta presion*
10. Early labor/ *Dolores de parto prematuros*

ENTER <1> TO CONTINUE/ *ENTRE <1>PARA CONTINUAR*

Blank if saq1 = 1, 3 or 7

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>C40a<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)  (READ IF R REPORTED HAVING ABDOMINAL CRAMPING DURING HER PREGNANCY)</p> <p>2a. How many times did you report abdominal cramping to your doctor?</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)  (LEER SI R DIJO SUFRIR CALAMBRES ABDOMINALES DURANTE SU EMBARAZO)</i></p> <p><i>2a. Cuantas veces usted le informo a su doctor sobre los calambres abdominales?</i></p> <hr/>
skip to C41	----->		<p>&lt;1&gt; TO CONTINUE/ PARA CONTINUAR  &lt;5&gt; NO ABDOMINAL CRAMPING/ NO SUFRIO CALAMBRES ABDOMINALES</p> <p>Blank if saq1 = 1, 3 or 7</p>
		>C40b<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)  2b. How many of those times did your doctor do a pelvic exam?</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)  2b. Cuantas de esas veces su doctor le hizo un examen pelvico?</i></p> <hr/>
			<p>ENTER &lt;1&gt; TO CONTINUE/ ENTRE &lt;1&gt; PARA CONTINUAR</p> <p>Blank if saq1 = 1, 3 or 7 or C40a = 5</p>
		>C41<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)  11. During this pregnancy, did you do anything to prevent early or premature delivery?</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)  11. Durante su embarazo, hizo usted algo para prevenir un parto temprano o prematuro?</i></p> <hr/>
skip to C43	----->		<p>ENTER &lt;1&gt; TO CONTINUE/ ENTRE &lt;1&gt; PARA CONTINUAR  ENTER &lt;5&gt; IF R SAYS "NO"/ ENTRE &lt;5&gt; SI R DICE "NO"</p> <p>Blank if saq1 = 1, 3 or 7</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>C42<	<p>(SAQ #1, CONTINUED) (QUESTIONS 12-19)  I'm going to read you a list of things pregnant women sometimes do to <u>prevent premature or early delivery</u>. Please mark the booklet whether or not you did any of these things to prevent premature or early delivery by circling "1" for "yes" and "5" for "no".</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA) (PREGUNTAS 12-19)  Le voy a leer una lista de cosas que a veces las mujeres embarazadas hacen para <u>prevenir un parto temprano o prematuro</u>. Por favor marque el folleto si usted hizo o no alguna de estas cosas para prevenir un parto temprano o prematuro encerrando en un circulo "1" para "si" y "5" para "no".</i></p>

12. Took medicine to prevent labor or miscarriage/ *Tomo medicinas para prevenir los dolores de parto o un aborto*
13. Got hormone shots/ *Le inyectaron hormonas*
14. Stopped or avoided sex during pregnancy/ *Dejo o evito relaciones sexuales durante el embarazo*
15. Used condoms to prevent infection/ *Uso condones para prevenir infeccion*
16. Doctor sewed the cervix closed (cerclage of incompetent cervix)/ *El doctor le cerro la matriz (como consecuencia de una cerviz incompetente)*
17. Had bed rest for one or more weeks at home/ *Guardo cama en casa por una semana o mas*
18. Was hospitalized for one or more nights/ *Fue hospitalizada por una noche o mas*
19. Reduced work hours or stopped working earlier than expected/ *Redujo el horario de trabajo o dejo de trabajar antes de lo esperado*

ENTER <1> TO CONTINUE/ *ENTRE <1> PARA CONTINUAR*

Blank if saq1 = 1, 3 or 7 or if C41 = 5

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>C43<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)</p> <p>20. Did a doctor or other health care provider tell you to stay in bed for one or more weeks during this pregnancy?</p> <p>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</p> <p>20. <i>Algun doctor o especialista en salud le dijo a usted que guardara cama por una semana o mas durante este embarazo?</i></p> <hr/> <p>ENTER &lt;1&gt; TO CONTINUE/ ENTRE &lt;1&gt; PARA CONTINUAR</p> <p>Blank if saq1 = 1, 3 or 7</p>
		>C44<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)</p> <p>21. Not counting your hospital stay for delivery, did you have to stay overnight in the hospital for any kind of problem during this pregnancy?</p> <p>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</p> <p>21 <i>Sin contar la hospitalizacion para el parto, alguna vez tuvo que ser hospitalizada por algun problema durante este embarazo?</i></p> <hr/> <p>ENTER &lt;1&gt; TO CONTINUE/ ENTRE &lt;1&gt; PARA CONTINUAR</p> <p>ENTER &lt;5&gt; IF R SAYS "NO"/ ENTRE &lt;5&gt; SI R DICE "NO"</p> <p>Blank if saq1 = 1, 3 or 7</p>
skip to c401	----->		

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
		>C45<	<p>(SAQ #1, CONTINUED) (QUESTIONS 22-28)  I'm going to read you a list of health problems that may require a pregnant woman to stay in the hospital. Please indicate whether any of these was a reason for your stay in the hospital.</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA) (PREGUNTAS 22-28)</i>  <i>Le voy a leer una lista de problemas de salud que podrian requerir que una mujer embarazada sea hospitalizada . Por favor indique si alguna de estas fue la razon por la que a usted la hospitalizaron.</i></p>

- 22. Vaginal bleeding or placental problems/ *Sangrado vaginal o problemas con la placenta*
- 23. Diabetes (high blood sugar)/ *Diabetes (azucar alta)*
- 24. High blood pressure or toxemia/ *Alta presion o toxemia*
- 25. Kidney or bladder infection/ *Infeccion renal o de la vejiga*
- 26. Nausea, vomiting or dehydration/ *Nausea, vomitos o deshidratacion*
- 27. Premature labor or contractions more than 3 weeks/ *Dolores de parto prematuros o contracciones mas de tres semanas antes de lo esperado*
- 28. Fever/ *Fiebre*

ENTER <1> TO CONTINUE/ *ENTRE <1>PARA CONTINUAR*

Blank if saq1 = 1, 3 or 7 or C44 = 5

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C401		>c401<	<p>(SAQ #1)  Now I'm going to read you a list of health problems pregnant women sometimes have. Please tell me if you had any of these problems during your pregnancy with [baby's name].</p> <p>1. Nausea/Vomiting</p> <p>(#SAQ SECCION 1)</p> <p><i>Ahora le voy a leer una lista de problemas de salud que a veces las mujeres embarazadas tienen. Por favor dígame si usted tuvo alguno de estos problemas durante su embarazo de [baby's name].</i></p> <p><u>1. Nausea/Vomitos</u></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i>  &lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>  &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i>  &lt;9&gt; MISSING/ <i>MISSING</i></p> <p>Blank if saq1=7</p>
C402		>c402<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)  (Please tell me if you had any of these problems during your pregnancy with [baby's name].)</p> <p>2. Abdominal cramps</p> <p>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)  (Por favor dígame si usted tuvo alguno de estos problemas durante su embarazo de [baby's name].)</p> <p><u>2. Calambres abdominales en el estomago</u></p> <hr/>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
			<1> Yes / <i>Si</i>
		----->	<5> No / <i>No</i>
	skip to c403	----->	<8> Don't know/ <i>No se</i>
		----->	<7> Refused/ <i>Rehuso</i>
		----->	<9> MISSING/ <i>MISSING</i>
			Blank if saq1=7
C40A		>c40a<	(SAQ #1, CONTINUED) 2a. How many times did you report abdominal cramping to your doctor?
			(SAQ SECCION #1, CONTINUA) 2a. <i>Cuántas veces usted le informo a su doctor sobre los calambres abdominales?</i>
		----->	<0> None, no times/ <i>Ningun veces</i>
		----->	<1-95> Number of times/ <i>Numero de veces</i>
	skip to c403	----->	<96> Ninety-six or more times
		----->	<98> Don't know/ <i>No se</i>
		----->	<97> Refused/ <i>Rehuso</i>
		----->	<99> MISSING/ <i>MISSING</i>
			Blank if saq1=7 or c402 = 5, 7, 8 or 9
C40B		>c40b<	(SAQ #1, CONTINUED) 2b. How many of those times did your doctor do a pelvic exam?
			(SAQ SECCION #1, CONTINUA) 2b. <i>Cuántas de esas veces su doctor le hizo un examen pelvico?</i>
		----->	<0> None, no times/ <i>Ningun veces</i>
		----->	<1-50> Number of times/ <i>Numero de veces</i>
		----->	<98> Don't know/ <i>No se</i>
		----->	<97> Refused/ <i>Rehuso</i>
		----->	<99> MISSING/ <i>MISSING</i>
			Blank if saq1=7 or c402 = 5, 7, 8 or 9 or c40a = 0, 97, or 98

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C403		>c403<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)  (Please tell me if you had any of these problems during your pregnancy with [baby's name].)</p> <p>3. Vaginal bleeding</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i>  <i>(Por favor digame si usted tuvo alguno de estos problemas durante su embarazo de [baby's name].)</i></p> <hr/> <p><i>3. Sangrado vaginal</i></p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c403-c410)</p> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i>  &lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i>  &lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i>  &lt;9&gt; MISSING/ <i>MISSING</i></p> <p>Blank if saq1=7</p>
C404		>c404<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)  4. Swelling of hands or face</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i>  <i>4. Hinchazon de manos o cara</i></p> <hr/>
C405		>c405<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)  5. Severe headaches</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i>  <i>5. Dolores de cabeza severos</i></p> <hr/>
C406		>c406<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)  6. Diarrhea</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i>  <i>6. Diarrea</i></p> <hr/>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C407		>c407<	(SAQ #1, CONTINUED) 7. Constipation  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>7. Estrenimiento</i>
C408		>c408<	(SAQ #1, CONTINUED) 8. Urinary infection  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>8. Infeccion de orina</i>
C409		>c409<	(SAQ #1, CONTINUED) 9. Hypertension/high blood pressure  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>9. Hipertension/alta presion</i>
C410		>c410<	(SAQ #1, CONTINUED) 10. Early labor  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>10. Dolores de parto prematuros</i>
C41		>c41<	(SAQ #1, CONTINUED) 11. During this pregnancy, did you do anything to prevent early or premature delivery?  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>11. Durante su embarazo, hizo usted algo para prevenir un parto temprano o prematuro?</i>
	skip to c43	----->    ----->  ----->	<1> Yes/ <i>Si</i> <5> No/ <i>No</i>  <8> Don't know/ <i>No se</i> <7> Refused/ <i>Rehuso</i> <9> MISSING/ <i>MISSING</i>
			Blank if saq1=7

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C421		>c421<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)</p> <p>I'm going to read you a list of things pregnant women sometimes do to <u>prevent premature or early delivery</u>. Please tell me whether or not you did any of these things.</p> <p>12. Took medicine to prevent labor or miscarriage</p> <p>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</p> <p><i>Le voy a leer una lista de cosas que a veces las mujeres embarazadas hacen para <u>prevenir un parto temprano o prematuro</u>. Por favor digame si usted hizo o no alguna de estas cosas.</i></p> <p><i>12. Tomo medicinas para prevenir los dolores de parto o un aborto</i></p> <hr/> <p>(USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c421-c428)</p> <p>&lt;1&gt; Yes/ <i>Si</i></p> <p>&lt;5&gt; No/ <i>No</i></p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ <i>No se</i></p> <p>&lt;7&gt; Refused/ <i>Rehuso</i></p> <p>&lt;9&gt; MISSING/ <i>MISSING</i></p> <p>Blank if saq1=7 or c41 = 5, 7 or 8</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C422		>c422<	(SAQ #1, CONTINUED) 13. Got hormone shots  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>13. Le inyectaron hormonas</i>
C423		>c423<	(SAQ #1, CONTINUED) 14. Stopped or avoided sex during pregnancy  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>14. Dejo o evito relaciones sexuales durante el embarazo</i>
C424		>c424<	(SAQ #1, CONTINUED) 15. Used condoms to prevent infection  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>15. Uso condones para prevenir infeccion</i>
C425		>c425<	(SAQ #1, CONTINUED) 16. Doctor sewed the cervix closed (cerclage of incompetent cervix)  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>16. El doctor le cerro la matriz (como consecuencia de una cerviz incompetente)</i>
C426		>c426<	(SAQ #1, CONTINUED) 17. Had bed rest for one or more weeks at home  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>17. Guardo cama en casa por una semana o mas</i>
C427		>c427<	(SAQ #1, CONTINUED) 18. Were hospitalized for one or more nights  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>18. Fue hospitalizada por una noche o mas</i>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C428		>c428<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)</p> <p>19. Reduced work hours or stopped working earlier than expected</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i></p> <p><i>19. Redujo el horario de trabajo o dejo de trabajar antes de lo esperado</i></p>
C43		>c43<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)</p> <p>20. Did a doctor or other health care provider tell you to stay in bed for one or more weeks during this pregnancy?</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i></p> <p><i>20. Algun doctor o especialista en salud le dijo a usted que guardara cama por una semana o mas durante este embarazo?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes/ Si          &lt;5&gt; No/ No</p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ No se          &lt;7&gt; Refused/ Rehuso          &lt;9&gt; MISSING/ MISSING</p> <p>Blank if saq1=7</p>
C44		>c44<	<p>(SAQ #1, CONTINUED)</p> <p>21. Not counting your hospital stay for delivery, did you have to stay overnight in the hospital for any kind of problem during this pregnancy?</p> <p><i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i></p> <p><i>21. Sin contar la hospitalizacion para el parto, alguna vez tuvo que ser hospitalizada por algun problema durante este embarazo?</i></p> <hr/> <p>&lt;1&gt; Yes/ Si          &lt;5&gt; No/ No</p> <p>skip to c48a  -----&gt;           -----&gt;           -----&gt;</p> <p>&lt;8&gt; Don't know/ No se          &lt;7&gt; Refused/ Rehuso          &lt;9&gt; MISSING/ MISSING</p> <p>Blank if saq1=7</p>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C451	>c451<	(SAQ #1, CONTINUED) I'm going to read you a list of health problems that may require a pregnant woman to stay in the hospital. Please tell me whether any of these was a reason for your stay in the hospital.  22. Vaginal bleeding or placental problems  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <i>Le voy a leer una lista de problemas de salud que podrian requerir que una mujer embarazada sea hospitalizada. Por favor digame si alguna de estas fue la razon por la que a usted la hospitalizaron.</i>  <u>22. Sangrado vaginal o problemas con la placenta</u>  (USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c451-c457)  <1> Yes/ <i>Si</i> <5> No/ <i>No</i>  <8> Don't know/ <i>No se</i> <7> Refused/ <i>Rehuso</i> <9> MISSING/ <i>MISSING</i>  Blank if saq1=7 or c44 = 5, 7 or 8	
C452	>c452<	(SAQ #1, CONTINUED) 23. Diabetes (high blood sugar)  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <u>23. Diabetes (azucar alta)</u>	
C453	>c453<	(SAQ #1, CONTINUED) 24. High blood pressure or toxemia  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <u>24. Alta presion o toxemia</u>	
C454	>c454<	(SAQ #1, CONTINUED) 25. Kidney or bladder infection  (SAQ SECCION #1, CONTINUA) <u>25. Infeccion renal o de la vejiga</u>	

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C455	>c455<	(SAQ #1, CONTINUED) 26. Nausea, vomiting or dehydration	<i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i> <i>26. Nausea, vomitos o deshidratacion</i>
C456	>c456<	(SAQ #1, CONTINUED) 27. Premature labor or contractions more than 3 weeks before your due date	<i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i> <i>27. Dolores de parto prematuros o contracciones mas de tres semanas antes de lo esperado</i>
C457	>c457<	(SAQ #1, CONTINUED) 28. Fever	<i>(SAQ SECCION #1, CONTINUA)</i> <i>28. Fiebre</i>
C458	>c48a<	Please tell me whether or not you did any of the following activities four or more times per week during <u>the last half</u> of your pregnancy with [baby's name].  During the last half of your pregnancy, did you routinely exercise for at least twenty minutes at a time?  <i>Por favor, digame si usted hizo o no alguna de las siguientes actividades 4 veces o mas por semana durante <u>la ultima mitad</u> de su embarazo de [baby's name].</i>  <i>Durante la ultima mitad de su embarazo, hizo ejercicios regularmente por 20 minutos o mas sin detenerse?</i>	<hr/> (USE CODES GIVEN BELOW FOR QUESTIONS c48a-c48d)  <1> Yes/ <i>Si</i> <5> No/ <i>No</i>  <8> Don't know/ <i>No se</i> <7> Refused/ <i>Rehuso</i>

VARIABLE	SKIP	ITEM	CONTENT
C48B		>c48b<	<p>Stand for more than 2 hours at a time?</p> <p>(IF NEEDED, READ: Routinely means four or more times per week.)</p> <p><i>A estar de pie mas de 2 horas corridas?</i></p> <p><i>(SI ES NECESARIO, LEER: Regularmente significa cuatro veces o mas por semana.)</i></p>
C48C		>c48c<	<p>Climb 2 or more flights of stairs at a time?</p> <p><i>A subir escaleras 2 pisos o mas sin detenerse?</i></p>
C48D		>c48d<	<p>Lift or carry 20 pounds or more at a time?</p> <p><i>A cargar 20 libras o mas a la vez?</i></p>